

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада - Радамі!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 244 (1744) • Вівторок, 23 грудня 1997 року • Ціна договірна

ХОЛОДНІ КАНІКУЛИ В ШКОЛІ І ВДОМА

118 будівель і 6 шкіл, за даними на ронок понеділка, залишаються від'єднані від теплопостачання в Україні через пошкодження тепломереж морозами, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в МінНС. Протягом останньої доби тривожи роботи з відновлення тепло- і енергопостачання.

У неділю у Львівській Дніпропетровській області без опалення залишилися 15 житлових будинків.

У Луганській області без теплопостачання залишаються 92 будинки і 5 шкіл. 8 будинків відключено в Києві, два — в Миколаївській області, одне приміщення і школа — у Львівській області.

Нарада в Голови Верховної Ради України

Учора в Верховній Раді України відбулася нарада голів комітетів та керівників депутатських фракцій і груп, на якій шлося про актуальні питання законотворення. Відкривачи Наралу, Голова Верховної Ради Олександр Мороз зосередив увагу присутніх на проблемах, пов'язаних з прийняттям закону про державний бюджет України на 1998 рік. Він, зокрема, запропонував розглядати його без статей 2,3 та 4 (щодо розмірів державного внутрішнього боргу та державних зовнішніх запозичень), виділяючи їх у окремий закон. Всесічне обговорення підтвердило доціль-

ність та необхідність саме такого підходу.

Учасники наради обговорили проект розкладу засідань на 23–26 грудня цього року, складений за пропозиціями комітетів відповідно до порядку денного посьомої сесії, а також перелік законодавчих актів, які мають розглядатися у січні 1998 року.

Погоджено перелік законопроектів, які за поданням комітетів Верховної Ради пропонуються направити на доопрацювання суб'єктам законодавчої ініціативи.

Прес-служба
Верховної Ради України.

Аргументи на користь «дружби за вигодою»

Прем'єр-міністр України Валерій Пустовойтенко перебуває з офіційним візитом у Китайській Народній Республіці. Під час зустрічі із керівниками КНР обговорюватимуться перспективи подальшого співробітництва, зокрема залучення китайських інвестицій в українську економіку, розширення двосторонньої торгівлі.

Плановано також зустрічі з керівниками провідних корпорацій Китаю, виділення Шанхаю та його економічної зони Шеньчжень, де В. Пустовойтенко наступатиме перелік представниками ділових і банківських кіл.

(Закінчення на 14-й стор.)



Вогненні люди

2



Держава і право

5-12



SEX...

На СНДометрі — 26 тисяч життів

13

Мільйонний зашморг для селянина

Сумнівна реклама аграрної програми не додала ваги Херсонській облдержадміністрації

На Херсонщині точаться розмови щодо результатів виконання програми «Зерно Херсонщини-97». Одні вважають, що ця програма — сміливий прорив до стабілізації економіки. Інші, серед яких депутати обласної ради, оцінюють програму досить проблематично. Отож не дивно, що критичний струмінь полеміки видівся на сторінки газет, у сесійній залі. Воєнного часу в протистоянні сторін вистачає, але, на думку народних обранців, краще дошукатися випадки замінити економічним аналізом.

(Закінчення на 4-й стор.)

Увага, «гаряча» лінія переноситься!

З об'єктивних, поважних причин заступник Голови Верховної Ради України Віктор Лаврентівич МУСІЯКА тостем нашої редакції і вашим співрозмовником буде 24 грудня, а не 23 грудня, як оголошувалося раніше.

«Гарячий» телефон

225-40-25

цього дня (24 грудня) до ваших послуг з 18.00 до 20.00.

СПРОБУЙ І ВИГРАЙ!

«Голос України» знову проводить для своїх передплатників лотерею. Розігруватимуться найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам:

94. ЗАТ «Шлюмберже — УкрГаз метерс компані», Київ (генеральний директор Гунтер Шмідт) — побутові газові лічильники.

95. Заводу «Генератор», Київ (генеральний директор Дмитро Тузов) — побутові газові лічильники.

Любі друзі! Ви можете стати учасниками розіграшу нашої лотереї, якщо передплатили «ГУ» або «Голос України — Тиждень», або комплект видань «Газета «ГУ» — газета «Голос України — Тиждень» на 1998 рік. Надсилайте до редакції листи з позначкою «Лотерея «ГУ»-98», де вкажіть прізвище, ім'я та по батькові, а також копію передплатної квитанції. Розіграш — наприкінці січня 1998 року.

Друзі! Стежте за газетою. Щодо на у нас збільшуватиметься асортимент товарів для розіграшу лотереї.

ПЕРЕДПЛАТА - 98

У номері

Уламки Як-42 знайдено.
Не пощастило нікому

Минулої суботи знайдено уламки літака Як-42, що розбився об скелі поблизу грецького міста Катеріні. Загинули 26 пасажирів і 8 членів екіпажу. Як повідомив генеральний директор авіакомпанії «Аеросвіт», що виконувала цей рейс, Леонід Поторабін, тіла всіх загиблих транспортовано в один з госпіталів, де їх ідентифікують суммедексперти.

На місці трагедії знайдено і так звані «чорні ящики», які мають дати відповідні на запитання, чому стався крах.

Родичі можуть одержати вичерпну інформацію за телефоном 246-50-48. За їх бажанням тіла загиблих буде перевезено в Україну. Проте стало відомо, що деякі з них вирішили поховати своїх близьких у Греції.

Як повідомила ДІНАУ прес-служба Президента України, глава Української держави Леонід Кучма 20 грудня висловив співчуття родичам і близьким загиблих під час катастрофи 17 грудня літака Як-42 рейсу Київ—Одеса—Салоніки. Президент України зазначив, що разом з ними йому і поліції було вкрай важко уявити собі, як розуміють ці словами неможливо загинути ці рани. Минуло дня дочка Леоніда Кучми, відповідним місцевим адміністраціям щодо надання допомоги у пошуванні загиблих та матеріальному забезпеченні членів їхніх родин, а спеціально створена урядова комісія всебічно вивчатиме причини цієї жалкої трагедії.

Глава Української держави надіслав 20 грудня телеграми із співчуттям президентам Грецької Республіки — Константиносу Стефанілопулю, Федеративної Республіки Німеччини — Роману Герігуну і Республіки Польща — Александеру Кваснєвському. Він висловив українському народу і над себе особисто Леонід Кучма передав глибоке і щире співчуття родичам та близьким загиблих.

На ім'я Президента України Леоніда Кучми 20 грудня надійшли телеграми від Президента Російської Федерації Бориса Єльцина. У ній глава суверенної держави висловлює співчуття з приводу трагічної катастрофи українського літака і загибелі пасажирів поблизу грецького міста Салоніки.

У Центральній виборчій комісії

Центральна виборча комісія відповідно до вимог статті 24 Закону про вибори народних депутатів України 18 грудня 1997 року завершила реєстрацію списків кандидатів у депутати для участі у виборах у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, а також уповноважених осіб від партій і блоків. Прийнято рішення про рестрацію списків кандидатів та уповноважених осіб від 21 політичної партії та 9 виборчих блоків.

Відповідні документи одержали Всеукраїнське об'єднання «Громада», Народнo-демократична партія України, Комуністична партія України, Народний Рух України, Християнсько-демократична партія України, Всеукраїнська партія трудящих, Аграрна партія України, Партія зелених України, Партія національно-економічного розвитку України, Партія регіонального відродження України, Со-

ціал-демократична партія України, Українська Національна Асамблея, Прогресивна соціалістична партія України, Соціал-демократична партія України (об'єднана), партія духовного, економічного і соціального прогресу, Партія записки Вітчизни, Республіканська християнська партія, Партія мусульман України, партія «Свобода», партія «Реформа і порядок», Всеукраїнська партія жіночих ініціатив, а також виборчі блоки — «За правду, за народ, за Україну» (Соціалістична партія України та Салоніки партія України), «СРЮ» — Соціально-ліберальне об'єднання» (Міжрегіональний блок реформ та Конституційно-демократична партія), «Грудова Україна» (Українська партія справедливості та Громадянський Конгресс України), «Партія праці та Ліберальна партія України», блок демократичних партій НРП (народовладдя, економіка, порядок)

(Демократична партія України, Партія економічного відродження), «Вперед, Україні!» (Українська християнсько-демократична партія, партія Християнсько-народний союз), «Національний фронт» (Конгрес українських націоналістів, Українська консервативна республіканська партія, Українська республіканська партія), «Європейський вибір України (ліберально-демократична партія України, Українська селянська демократична партія), «Менше слова» (Соціал-націоналістична партія України, Всеукраїнське політичне об'єднання «Держава самостійності України»).

Партії національного врятування України та партії «Життя України» відмовили у реєстрації списків їх кандидатів у народні депутати у зв'язку з недостатнім вином виборчого законодавства під час оформлення необхідних для рестрації документами.

Вогненні люди

Коллектив кінсько-конверторного цеху ВАТ «Металургійний комбінат «Азовсталь» у Маріуполі відзначає своє 20-річчя на воєнний виступ. За цей час випалювало більш як 60 мільйонів тонн сталі, в 1996-97 роках частка експорту в обсязі поставок становила 80—85 відсотків. Узятий з самого пуску цеху курс на технічне удосконалення швидко дав свої плоди. На всіх трьох розлинних машинах було здійснено реконструкцію, що дала змогу істотно підвищити якість літних заготовок і розширити асортимент складів марок сталі.

Головний напрям, на якому нині працює колектив, — збільшення експорту літних заготовок, бо це дає комбінату товарну продукцію, «жити» грош.

На зміну: місцевий голова Маріуполя Михайло Пожаринов, який саме в цьому цеху починав свою трудову діяльність, на зустрічі з працівниками кінсько-конверторного цеху.

Фото Олександра КЛІМЕНКА.



Заробили, та не отримали

На пропозицію народних депутатів України публікуємо дані Національного банку про стан заробітчаності в виплати заробітної плати загальною по Україні

Затримки виплати заробітної плати по Україні¹⁾

Усього по Україні в тому числі:	на 6 грудня 1997 року Загальна сума заробітчан.		на 11 грудня 1997 року Загальна сума заробітчан.		на 16 грудня 1997 року Загальна сума заробітчан.	
	4941,9	5012,6	5310,0	5119,5	434,9	466,7
— за бюджетними організаціями,	793,4	810,1	811,7			
— за небюджетними організаціями,	4148,5	4202,5	4307,8			
За всіма підприємствами і організаціями терміном:						
— до місяця	404,3	429,2	434,9			
— від 1 до 2 місяців	459,8	458,1	458,1			
— від 2 до 3 місяців	527,5	531,0	538,0			
— понад 3 місяці	3550,2	3594,3	3679,4			

ЗАТРИМКИ ВИПЛАТИ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ ПО УКРАЇНІ
станом на 16 грудня 1997 року
по всіх організаціях і установах

(тис. грн.)

Прострочена заборгованість у заробітній платі за причини:										
	Загальна кількість виплатів	Загальна сума заборгованості	відсутність коштів на коррахунках банку		відсутність коштів на рахун. підприємств, установ, організацій		відсутність грошей в банках у зв'язку з несвочасним завершенням з вини рег. упав. НБУ		Інші причини	
			кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума
Республіка Крим	2266	183670,5	0	0,0	2238	183566,7	0	0,0	28	103,8
Вінницька	11340	158285,5	0	0,0	11340	158285,5	0	0,0	0	0
Волинська	11929	112912,2	0	0,0	11928	112897,1	0	0,0	1	15,1
Дніпропетровська	7964	539906,8	0	0,0	7946	539879,5	0	0,0	18	27,3
Донецька	14924	747647,3	0	0,0	14879	747626,5	0	0,0	45	20,7
Житомирська	9606	126450,5	0	0,0	9598	126428,6	0	0,0	8	21,9
Закарпатська	1629	37154,7	0	0,0	1629	37154,7	0	0,0	0	0
Закарпатська	5583	216036,4	0	0,0	5516	215597,6	0	0,0	467	438,8
Івано-Франківська	1921	119043,2	0	0,0	1914	118958,5	0	0,0	7	84,7
Київська	11104	326761,8	11	23,1	9023	321977,8	0	0,0	2070	4761,0
Кіровоградська	9007	140820,3	0	0,0	9000	140810,1	0	0,0	7	18,2
Луганська	7494	448649,8	0	0,0	7384	448441,6	0	0,0	10	208,2
Львівська	16185	215339,5	0	0,0	15494	214947,2	0	0,0	671	392,3
Миколаївська	3253	137162,8	0	0,0	3135	136943,0	0	0,0	118	219,8
Одеська	5909	160713,5	0	0,0	5907	160602,2	0	0,0	402	711,2
Полтавська	2686	157453,8	0	0,0	2686	157453,8	0	0,0	0	0
Рівненська	10324	126083,8	0	0,0	10324	126083,8	0	0,0	0	0
Сумська	1389	156642,4	0	0,0	1389	156642,4	0	0,0	0	0
Тернопільська	1919	116616,5	0	0,0	1919	116571,5	0	0,0	6	44,9
Харківська	12262	286025,2	0	0,0	12016	285817,6	0	0,0	246	207,6
Херсонська	6570	121583,0	0	0,0	6447	121453,6	0	0,0	123	129,3
Хмельницька	10755	145921,3	0	0,0	10752	145891,9	0	0,0	3	1,7
Черкаська	3589	126484,0	0	0,0	3531	126310,4	0	0,0	58	137,6
Чернівецька	8020	72680,3	0	0,0	7923	72521,6	0	0,0	97	158,8
Чернігівська	16029	132329,8	0	0,0	16029	132329,8	0	0,0	0	0
ЧСГО	193637	5119456,8	11	23,1	18941	5117130,8	0	0,0	4485	7702,9

¹⁾ Без урахування виплат зарплати з виручки, розрахунків натурою, нарахованих сум податків, а також інших безготівкових переказувань заробітної плати.

3 декларації про доходи

народного депутата Віталія ШИБКА

У 1996 році працював за кордоном. Загальна сума сукупного доходу за рік становить 13239 доларів США. Дружина не працювала. Податки не сплачували у відносності з практичного співіснування заробітної плати тим, що перебував за кордоном у довгостроковому від'їзді.

Проживав з родиною у 3-кімнатній квартирі, що не приватизована, у Дніпропетровську. Житлова площа 39 кв. м.

Маю автомобіль «Опель» та батьківську садищу (разом з іншими нащадками) у виплаті приватного будинку. Площа 27 кв. м. Дружина має гараж.

Щинні пакури, пай, у тому числі за кордоном, земельних ділянок та акцій не маю. На банківському рахунок — 60 гривень.

народного депутата Петра СТЕПАНОВА

Загальна сума сукупного доходу за 1996 рік становила 9667 грн. 42 коп. Податків сплачено 1383 грн. 40 коп. на благодійний члн і надання допомоги витратив 318 грн. 92 коп. Крім того, за минулий рік одержав державну пенсію за інвалідністю — 554 грн. 18 коп. Дружина також одержала пенсії США на 18 коп. Заробітні плати сина, однієї мільйон, становили 2060 грн. З нерухомого майна маю квартиру в Луїанську загальною площею 52 кв. м, садовий будиночок — 42 кв. м, земельну ділянку — 600 кв. м; є автомобіль ЗАЗ-968 1989 року випуску, металевий гараж площею 16 кв. м. На опалівні кишень маю 3000 карбованців, покладених до 1992 року. Також є 153 акції Промінвестбанку по 10 копійок кожної — на загальну суму 15 грн. 30 коп. Дивидендів не одержував.

народного депутата Михайла ЧЕЧЕТОВА

Загальна сума сукупного доходу за 1996 рік становила 11 236 грн. 09 коп., сума сукупного доходу членів сім'ї — 3789 грн. Проживав в кооперативній квартирі загальною площею 69,75 кв. м. Земельні ділянок, ділянок будинків, іншого нерухомого майна, транспортних засобів, рахунків у зарубіжних банках іноземні не маю і не маю. Декларації про доходи подано згідно з вимогами чинного законодавства.

Проблема крупным планом



(Початок на 1-й стор.)

Херсонська область.

ДЕРЖАВА І ГРАВО

ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ: ВОСЬМА СЕСІЯ

Хроніка законотворення

Пленарне засідання 16 грудня розпочалося виступом Президента Трьох Республік панна Константина Стефанула, який з державним вінтом перебував в Україні.

Після на записанні було оголошено і підтримано ряд депутатських запитів до виконавчої гілки влади, окремі депутати виступили із заявами, і сесія припинилася до розгляду питання про давання згоди Президенту України на призначення Олега Литвака на посаду Генерального прокурора України. За дорученням Президента представляв претендента на високу посаду Прем'єр-міністр Валерій Пустовийтенько. Далі виступив президент, а думку Комітету з питань законності і правопорядку доповів його голова Олександр Жир, який підтримав кандидатуру Президента. Та все ж за не підтримав кандидатуру, «за» проголосували лише 199 народних депутатів.

Досить гостра дискусія відбулася навколо законопроекту про внесення зміни до Закону «Про цініні папери і фінансовий біжур», про що доповіли міністр фінансів Ігор Мітков та голова підкомітету Комітету з питань фінансової і банківської діяльності Ігор Квятковський. Документ прийнято у першому читанні з поправкою І. Квятковського, якою забороняється виплата доходів та погіршення державних облігацій зовнішніх позик безпосередньо майном державних підприємств, підприємств, що приватизуються, матеріально-технічних, сировинних та природних ресурсів України.

У третьому читанні і в цілому прийнято Закон про лізинг, а також про інший проект зміни до Закону «Про оподаткування прибутку підприємств» (щодо лізингу сільськогосподарської техніки виготовленої виробництва) підтримано на доопрацювання для внесення на повторне перше читання.

У другому читанні прийнято Закон «Про джерела фінансування дорожнього господарства України» з одночасним пролонгуванням дії чинного закону ще на один рік, внесено зміни до деяких законодавчих актів з питань надання банківських рахунків. Сесія перенесла на наступний тиждень розгляд проекту закону про державну підтримку суднобудівної промисловості України.

Розглянуто законопроекти про внесення доповнень до Закону про товарну біжур, які були відхилені, оскільки потребують консультування доопрацювання.

17 грудня на доповідь голови Рахункової палати Валентина Симоненка щодо завершення формування її апарату сесія засудила ряд претендентів на вакантні посади членів палати. Голова Рахункової палати провели 18 грудня перше початок пленарного засідання.

Прийнято постанову про призначення виборів депутатів Верховної Ради з кількох регіональних і міських голів 29 березня 1998 року.

Доопрацьований проект закону «Україні про порядок вирішення трудових і трудових спорів (конфліктів)» представив у другому читанні голова підкомітету Комітету з питань соціальної політики та праці Михайло Степанюк. Сесія затвердила, а деякі його статті і розділ щодо відповідальності за порушення цього закону мають бути підготовлені до третього читання.

Проект закону про вибори де-

путатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів в Україні подав до третього читання Комітет з питань державного будівництва, діяльності рад і саморядування в особі його голови Олександра Степанюка. Це був важкий постатейний законопроект марафон, у ході якого виважувалися і відшліфовувалися правові норми і в підсумку якого опрацьовано основні параметри й положення закону. Дано доручення комітетів та юридичному управлінню узгодити деякі його формулювання з положеннями Конституції та Закону про вибори народних депутатів. За це проголосували 240 парламентарів.

Сесія підтримала першу з двох пропозицій Президента України



до Закону «Про Центральну виборчу комісію» і в такому вигляді ще раз проголосувала за закон у цілому.

Секретар Комітету з питань правової політики і судово-правової реформи Ігор Колішук доповів концепцію та основні правові норми й засади проекту закону про комітети та комісії Верховної Ради України, їх направи і функції. Народні депутати висловили свої міркування та пропозиції щодо вдосконалення структури документа, функцій та завдань комітетів тощо. Документ відправлено для підготовки на повторне перше читання.

Голова Антимонопольного комітету Олександр Завада та заступник голови Комітету з питань економічної діяльності Ігор Радішнін народним господарством Олександра Кужель доповіли за процедурою першого читання проект закону про захист економічної конкуренції. Законопроект підтримано.

Сесія ратифікувала шийний ряд угод і конвенцій, укладених між Україною та державами іншого регіону.

Верховна Рада продовжила термін дії пункту 6 постанови від 18 грудня 1990 року «Про змелу реформу».

Затверджено склад тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з вивчення стану інформування населення України державним телебаченням та радіомовленням про діяльність органів державної влади України та з вивчення стану грошово-кредитного і фінансового ринків України, виконання державного бюджету, погіршення заборгованості в оплаті праці та привілеїв, пенсій та інших соціальних виплат.

У пленарному засіданні Верховної Ради 18 грудня взяв участь уряд України на чолі з Прем'єр-міністром Валерієм Пустовийтеньком. Адаж відразу

після оголошення запитів і заяв народних депутатів Верховної Ради приступила до розгляду шийного блоку соціально-економічних законопроектів, в тому числі і тих, які безпосередньо стосуються бюджету.

Заступник голови Комітету з питань соціальної політики та праці Іван Чиж доповів пропозиції Президента України до Закону «Про встановлення величини вартості межі малозабезпеченості, розміру мінімальної заробітної плати та мінімальної пенсії за віком на 1998 рік» і аргументовано виклав висновки комітету, які не збігаються з думкою Президента. За це раз підтвердив свою пропозицію позицію і проголосував за те, щоб забезпечити з 1 січня 1998 р. роз-



мір мінімальної заробітної плати 45 гривень на місяць з поступовим до кінця 1999 року наближенням її до величини вартості межі малозабезпеченості. Така ж норма прийнята і до мінімальної зарплати, яка має відповідати зросту до вартісного рівня малозабезпеченості. За закон ще раз поіменно проголосували 257 народних депутатів. Все ж для подолання ще кількох істотних виявлених недосконалостей.

Далі сесія приступала до проекту закону, поданого народним депутатом Ростиславом Чапком, зміст якого зводиться до того, щоб депутатам, членам уряду, міністрам, адміністрації Президента і Президентів виплачувати лише половину заробітної плати до тих пір, поки не буде погашено борг у заробітній платі в бюджетній сфері. Закон прийнято в першому читанні.

Відповідно до Закону про бюджетну резолюцію, про бюджетну систему і відповідно до бюджетної резолюції сесія в першому читанні прийняла закон, який зменшує мінімальну заробітну плату на 1998 рік у розмірі 45 гривень з 1 січня, а величину вартості межі малозабезпеченості у розмірі 73,7 гривні на місяць. На наступному тижні доопрацьований документ буде остаточно проголосований.

Далі сесія приступила до розгляду за процедурою другого читання проекту закону про державний бюджет України на 1998 рік. Презентував документ Прем'єр-міністр Валерій Пустовийтенько, а доповідь зробив міністр фінансів Ігор Мітков. Він же відповів на численні запитання народних депутатів.

Сесія затвердила державний бюджет України на 1998 рік за доходами у сумі 20 мільярдів 872 мільйонів 841,9 тисячі гривень і за видатками у сумі 24 мільярди 233 мільйонів 564,9 тисячі гривень. Розгляд законопроекту де продовжений на наступному

тижні.

Протягом закону, яким внесено зміни до деяких законодавчих актів щодо проведення взаємозаліку за будівництво на селі соціальних об'єктів.

Вікриваючи пленарне засідання 19 грудня, Голова Верховної Ради Олександр Мороз від імені народних депутатів привітав енергетику з їх професійним святом, яке відзначається у щелі 21 грудня.

Хочу висловити щире вітання всім, хто займається у цій сфері, особливо працівникам нафтогазових і Європі Запорізької та Вугілецької теплових електростанцій, які відзначають сьогодні свій 25-річний ювілей, — сказав він. — Верховна Рада зі свого боку робить всі необхідні кроки для вирішення питань законодавчого забезпечення функціонування енергетичного комплексу, прийнято закон про електросервіс, про енергозбереження, Національну енергетичну програму до 2010 року... Доводиться побоюватися, що першого здоров'я, якого багатьом людям, які займаються всім цим, не вистачить, і їх забирає в ший гаузі, їх сім'ям.

Турботою про людей, про своїх виборців були прийняті і депутатські запити та заяви, виступи, оголошені у ході ранкової «розминки». У цих виступах — крик душі вчителів, медиків, юристів, а також протягом тривалого часу не отримують заробітної плати, пенсії. Люди сподіваються, що хоч через народних депутатів їх почують члени уряду, керівники міністерств і відомств.

Далі сесія повернулася до розгляду зміни і доповнень до Закону «Про вибори народних депутатів України», що розпочався напередодні. У центрі дискусії постали пропозиції та доповнення, підготовлені Комітетом з питань державного будівництва, діяльності рад і саморядування, до якого входять і зауваженнями групи народних депутатів, які звернули до Конституційного Суду з приводу неконституційності окремих положень цього закону. В порядку законодавчої ініціативи ініціалізи пропозицій і в Голів Верховної Ради України. У підсумку досить гострої обмір думками за прихильності саме до законопроекту Олександра Мороза, прийнявши його у першому читанні.

У першому читанні прийнято і проект закону України про Верховну Раду Автономної Республіки Крим, а розгляд проекту закону про внесення змін до Конституції Республіки Крим перенесено на наступний планарний тиждень.

Прийнято постанову про включення кандидатур до списків тасемного голосування, яке відбувається 23 грудня, на обрання суддів Верховного суду та Арбітражного суду.

Сесія прийняла Закон України про перелік майнових комплексів, організацій, їх структурних підрозділів, що не підлягають приватизації.

На доопрацювання направлено проект закону про ставки акцизного збору і візного мита на деякі товари, який має захистити вітчизняних виробників сільськогосподарських продуктів. Близький до нього проект закону про внесення зміни і доповнень до Закону «Про державне регулювання імпорту і експорту окремих продуктів» прийнято у першому читанні.

Наступні пленарні засідання розпочнуться 23 грудня.

Прес-служба
Верховної Ради України.

Списки
кандидатів
у народні
депутати від
Соціалістичної
партії

6-7

Про політику
Кабінету міністрів
України

8-9

Як
вижити
інвалідів

8-9

Списки
кандидатів у
народні депутати
від
Народно-
демократичної
партії

10-11

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії № 3 від 14 листопада 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ

29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України
для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному
виборчому округу від виборчого блоку Соціалістичної партії України
та Селянської партії України «За правду, за народ, за Україну!»

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ № 28 15 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку Соціалістичної партії України та Селянської партії України «За правду, за народ, за Україну!» в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані виборчим блоком Соціалістичної партії України та Селянської партії України «За правду, за народ, за Україну!», і встановила, що документи, передані пунктами 1-10 частин 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього Закону.

Відповідно до частин 7 статті 3, пунктів 8, 10 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральною виборчою комісією встановлено: зареєструвати список кандидатів у народні депутати від виборчого блоку Соціалістичної партії України та Селянської партії України «За правду, за народ, за Україну!» в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі (адається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку Соціалістичної партії України та Селянської партії України «За правду, за народ, за Україну!» до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії М. РИБЕЦЬ
 Секретар Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ

- Мороз Олександр Олександрович — Голова Верховної Ради України, народний депутат України, м. Київ
- Довгань Сергій Васильович — народний депутат України, м. Київ
- Суслов Віктор Іванович — міністр економіки України, народний депутат України, м. Київ
- Чик Іван Сергійович — народний депутат України, м. Київ
- Бокій Іван Семенович — заступник головного редактора газети «Сільські вісті», м. Київ
- Миколайко Станіслав Миколайович — народний депутат України, м. Київ
- Ткаченко Олександр Миколайович — перший заступник Голови Верховної Ради України, м. Київ
- Довгань Костянтин Васильович — голова Бердирської районної ради, м. Бердирів Херсонської обл.
- Висняк Іосиф Вікторович — народний депутат України, м. Хмельницький
- Марковська Ніна Степанівна — народний депутат України, м. Київ
- Зубов Валентин Сергійович — радник Голови Верховної Ради України, м. Київ
- Степанов Михайло Володимирович — народний депутат України, м. Змігирів Луїанської обл.
- Кирилюк Євген Іванович — голова Волинської обласної ради профспілки «ЛПК», м. Луцьк Волинської області
- Довгань Сергій Миколайович — народний депутат України, м. Київ
- Покотило Ніна Олександрівна — заступник директора з навчально-виховної роботи школи №204, м. Київ
- Носик Анатолій Михайлович — голова наглядної ради закритого акціонерного товариства «Українська прес-група», м. Київ
- Маєсний Володимир Володимирович — міністр «Аграріозембудів», м. Київ
- Дроботов Анатолій Іванович — народний депутат України, м. Київ
- Лавриненко Микола Федорович — народний депутат України, м. Київ
- Костусь Олександр Олександрович — головний економіст спільного підприємства «Ірен», м. Одеса
- Барабчик Іван Іванович — голова КСП ім. Горького Ужгородського району с. Сторожниця Ужгородського р-ну Закарпатської обл.
- Мусісюк Іван Михайлович — керів-

- ник секретаріату Голови Верховної Ради України, м. Київ
- Юшик Олександр Іванович — радник Голови Верховної Ради України, м. Київ
- Сас Сергій Володимирович — народний депутат України, м. Київ
- Сашко Володимир Миколайович — голова правління (президент) закритого акціонерного товариства «Укррос», м. Київ
- Місюра Валентин Ярославович — консультант депутатської фракції Соціалістичної та Селянської партій, м. Київ
- Шингалю Володимир Євфимович — голова президії Всеукраїнської ради Українського товариства мисливців та рибалок, м. Київ
- Станков Анатолій Кирилович — фінансовий директор спільного підприємства «Літа Київ», м. Київ
- Мухін Володимир Васильович — народний депутат України, м. Київ
- Кушніров Микола Олександрович — генеральний директор Інформ-медіа «Соціаліст України», м. Київ
- Синько Василь Данилович — голова Київської обласної ради, м. Київ
- Довганчик Григорій Васильович — народний депутат України, м. Київ
- Семенов Валентина Петрівна — народний депутат України, м. Київ
- Черепов Володимир Федорович — народний депутат України, м. Київ
- Бережа Віктор Васильович — начальник відділу Дніпропетровського підприємства «Обітєломережа», м. Дніпропетровськ
- Савицький Микола Іванович — доцент Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В. Винниченка, м. Кіровоград
- Склярський Андрій Петрович — генеральний директор асоціації «Кіровоград-інформ», м. Кіровоград
- Мордовцев Леонід Михайлович — доцент кафедри українознавства Сумського державного університету, м. Суми
- Поросенко Олександр Сергійович — головний консультант Секретаріату Верховної Ради України, м. Львів
- Пилипенко Микола Павлович — начальник відділу кадрів літературно-художнього видавництва «Літературна Україна», м. Київ
- Михайлова Георгій Володимирович — радник Голови Верховної Ради України, м. Харків

- Бузьба Степан Степанович — старший викладач історичного факультету Поттавського педагогічного інституту, м. Поттава
- Арестов Василь Миколайович — доцент Національного педагогічного університету ім. Драгоманова, м. Київ
- Полов Василь Васильович — головний консультант Секретаріату Верховної Ради України, м. Одеса
- Цишко Василь Петрович — народний депутат України, м. Нагірне Таргунського району Одеської обл.
- Долонюк Людмила Григорівна — пенсіонер, м. Чернівці
- Фролов Валентин Сергійович — провідний інженер Запорізького машинобудівного конструкторського бюро «Прогрес», м. Запоріжжя
- Цаберій Ілля Миколайович — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Ніна», Новомосковська Дніпропетровської обл.
- Снішчук Володимир Леонідович — завідувач кафедри Технологічного університету Полішля, м. Хмельницький
- Павлюк Анатолій Іванович — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства ім. Гоголя, с. Великі Сорочинці Миргородського району Полтавської обл.
- Кізяк Анатолій Дмитрович — пенсіонер, м. Київ
- Шасенко Віктор Олександрович — директор відкритого акціонерного товариства «Червоний фронт», с. Бурчак Миколаївського р-ну Запорізької обл.
- Некрасів Анастасія Іванівна — заступник голови Суворовської районної ради, м. Херсон
- Зима Галина Антонівна — директор Одеської харчосмакової фабрики, м. Одеса
- Балашов Борис Васильович — голова агрофірми ім. Б. Хмельницького, с. Українка Білогородського району Хмельницької обл.
- Малицький Олександр Петрович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «БМ-2-ЛТД, м. Черкас
- Судьменко Володимир Георгійович — директор ДП «Восток» компанії «Луїанські технології», м. Луїанськ
- Лукінич Юрій Віталійович — заступник міністра України у справах науки та технологій, м. Рівне
- Тіщенко Костянтин Іванович — директор науково-дослідної фірми «Остас», м. Луїанськ
- Верега Петро Павлович — голова колективного сільськогосподарського підприємства «Маяк», с. Зарічне Радивилівського району Рівненської обл.
- Бесмертний Василь Маркович — директор Тульчинського технікуму ветеринарної медицини, м. Тульчин
- Григорів Григорій Іванович — керівник апарату монополічного комітету України, м. Вінгород, Київської обл.
- Богачук Василь Степанович — юрист-консульт фірми «Інтер», м. Тернопіль
- Паричик Микола Кирилович — консультант служби у справах неповнолітніх Іршавської районної державної адміністрації, м. Іршава Закарпатської обл.
- Покот Петро Іванович — заступник директора Чернівецької обласної агропроблемки, м. Чернівці
- Чапко Ростислав Степанович — народний депутат України, м. Луїанськ Волинської обл.
- Федьків Богдан Михайлович — головний редактор газети «Прикарпатська правда», м. Івано-Франківськ
- Лукінич Григорій Олександрович — народний депутат України, м. Київ
- Іванов Сергій Павлович — керівник агентства концерну «Югірма», м. Севастополь
- Полов Михайло Михайлович — голова агрофірми «Кульсеча», с. Кульсеча Сафарівського району Одеської обл.
- Калитин Дмитро Артемович — генеральний директор санаторію «Форос», м. Ялта Автономної Республіки Крим
- Мисюра Галина Григорівна — інженер-будівельник колективного сільськогосподарського підприємства ім. Леніна, с. Вовчик Луїанського району, Поттавської обл.
- Чунаків Олександр Михайлович — народний депутат України, м. Київ
- Рибальченко Олександр Васильович — голова ради банку «Абсолют», с. Днісське Сімферопольського р-ну, Автономна Республіка Крим
- Міщенко Микола Миколайович — радник Голови Верховної Ради України, м. Київ
- Піпак Василь Васильович — директор агропотоного об'єднання лавників «Борислав», с. Борислав Хмельницького району Закарпатської обл.
- Рибаків Олег Юрійович — заступник голови Донецької обласної ради, м. Донецьк
- Воронченко Станіслав Трохимович — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства ім. Б. Хмельницького, с. Васильківка Васильківського району Дніпропетровської обл.
- Каміньський Леонід Олександрович — народний депутат України, м. Київ
- Тарасов Володимир Володимирович — начальник відділу Хмельницького радіотехнічного заводу, м. Хмельницький
- Васильків Микола Григорійович — заступник директора українсько-польського підприємства «Агресс», м. Львів
- Яковлев Віктор Тимофійович — головний консультант Секретаріату Верховної Ради України, м. Київ
- Демченко Юрій Григорійович — заступник завідувача відділом Секретаріату Верховної Ради України, м. Київ
- Голово Анатолій Федорович — народний депутат України, с. Кричанів Волинського району Хмельницької обл.
- Довненко Іван Іванович — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Мир», с.гт Новотроїцького Новотроїцького району Херсонської обл.
- Шибко Віталій Іванович — народний депутат України, м. Дніпропетровськ
- Борисов Олександр Миколайович — голова приватної комерційної фірми «Агроагропродукт», м. Донецьк
- Черников Анатолій Віталійович — головний редактор газети СПУ «Товариш», м. Київ
- Ухаль Арсен Михайлович — декан факультету права і міжнародних відносин Ужгородського державного інституту економіки, економіки і права, м. Ужгород
- Мармазов Василь Степанович — доцент юридичного факультету Київського національного державного університету ім. Т. Шевченка, м. Київ
- Бондар Яна Андріївна — голова Ради федерації профспілок Кіровоградської області, м. Кіровоград
- Яценко Микола Степанович — народний депутат України, м. Дніпропетровськ
- Горіч Артур Володимирович — начальник відділу виконкому Дніпропетровської міської ради, м. Дніпропетровськ
- Шибко Роберт Карлович — заступник голови ради колективного сільськогосподарського підприємства Запорізької області, с. Розумове Запорізького району Запорізької обл.
- Титаренко Андрій Дмитрович — директор малого підприємства «Юста», м. Кременчук

(Зачіскається на 7-й стор.)

(Початок на 6-й стор.)

96. **Чай Олександр Віталійович** — студент Запорізького державного університету с. Терпіння, Мелітопольського р-ну, Закарпатської обл.
97. **Кудін В'ячеслав Олександрович** — провідний науковий працівник Академії педагогічних наук України, м. Київ
98. **Бітун Олег Михайлович** — начальник відділу Головного управління державної статистики України, м. Київ
99. **Ромашенко В'ячеслав Михайлович** — головний консультант Секретаріату Верховної Ради України, м. Київ
100. **Крисак Михайло Олександрович** — методичний Київського центру підвищення кваліфікації державної митної служби України, м. Київ
101. **Грищенко Станіслав Гаврилович** — голова агрофронта «Волінь», с. Дубіля Туркеського району Волинської обл.
102. **Шелухін Юрій Миколайович** — доцент Донецького інституту економіки і господарського права, м. Донецьк
103. **Душенько Сергій Миколайович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Маяк», с. Онуковка Черноморського району, Автономна Республіка Крим
104. **Кричак Геннадій Георгійович** — завідувач кафедри Придніпровського державного академічного будівництва та архітектури, м. Дніпропетровськ
105. **Якулин Віктор Кузьмич** — завідувач кафедри української історії та етнології Дніпропетровського державного університету, м. Дніпропетровськ
106. **Шпак Олександр Григорович** — генеральний директор акціонерного товариства «Укрнафтопродукт», м. Київ
107. **Швей Валерій Борисович** — директор акціонерного товариства «Юричдинська безпека», м. Харків
108. **Кисельня Григорій Євдокимович** — голова колгоспу «Широкий лан», с. Новокрасів Арбузинського району Миколаївської обл.
109. **Янко Андрій Володимирович** — економіст-ревізор Харківського обласного управління статистики, м. Харків
110. **Мочерний Степан Васильович** — завідувач кафедри Львівського державного університету, м. Львів
111. **Мендрик Володимир Ліліч** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Дружба», с. Зелене Новомиколайівського району Закарпатської обл.
112. **Савосін Геннадій Анатолійович** — помічник-консультант народного депутата України, Хмельницька районна державна адміністрація, м. Хмельницький
113. **Савосін Сергій Семенович** — інспектор шкіль відділу освіти Сумської районної державної адміністрації, м. Суми
114. **Корбаль Олег Борисович** — президент асоціації працівників нафтопродуктової індустрії України, м. Київ
115. **Акуудула Іван Іванович** — проректор Черкаського державного університету м. Черкаси
116. **Лук'яненко Валентин Михайлович** — пенсіонер, м. Львів
117. **Гуменюк Яна Васильовна** — генеральний директор обласного об'єднання «Агротехсервіс», м. Хмельницький
118. **Гарніков Олександр Михайлович** — пенсіонер, м. Полтава
119. **Гараненко Володимир Федорович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства ім. Леніна, с. Суха Матичка Новосанжарського району Полтавської обл.
120. **Головченко Сергій Сергійович** — бригадир паркетників закртого акціонерного товариства «Будінвест-15», м. Київ
121. **Наученко Василь Сергійович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства ім. Карла Маркса, с. Секівка Устінської області району Кіровоградської обл.
122. **Костюченко Володимир Олександрович** — начальник відділу Смілянського електролінійного заводу, м. Сміла Черкаської обл.
123. **Жукова Наталя Костянтинівна** — головний лікар обласного центру здоров'я, м. Херсон
124. **Рукко Микола Григорович** — лісничий Бузького лісогосподарського станції, м. Боярка Київської обл.
125. **Чушовський Ілля Тимофійович** — начальник управління Харківської обласної державної адміністрації, м. Харків
126. **Пруглюк Роман Васильович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Будінь», с. Терешківці Горьківського району Волинської обл.
127. **Губай Надія Семеновна** — директор доброїшої комерційної фірми «Ніко», м. Бучач Тернопільської обл.
128. **Симоненко Володимир Ліліч** — оператор платівки «Котівня» Кірово-Сигиринського райтелломеркату, м. Боярка Київської обл.
129. **Демченко Микола Петрович** — генеральний директор об'єднання «Крим-хім», м. Сімферополь
130. **Павлюк Віктор Степанович** — завідувач групи інституту «Орендіне підприємство «Доброско»унпроект», м. Донецьк
131. **Маришко Олександр Іванович** — начальник відділу Ужгородського міськвиконкому, м. Ужгород
132. **Гай Олександр Михайлович** — доцент Івано-Франківського технічного університету нафти і газу, м. Івано-Франківськ
133. **Терешківська Ірина Владиславівна** — доцент Дніпропетровського державного університету, м. Дніпропетровськ
134. **Корнієв Вадим Григорович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Месирин», м. Павлоград Дніпропетровської обл.
135. **Матрошкін Володимир Ліліч** — викладач Львівського кінотеатру, м. Львів
136. **Лавров Олександр Володимирович** — голова асоціації колективних сільськогосподарських підприємств «Восьме березня», с. Левчинки Ромеменського району Сумської обл.
137. **Данилін Микола Олександрович** — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Мале колективне підприємство Топал», м. Київ
138. **Павлов Василь Іванович** — ведучий редактор Херсонської обласної адміністрації, м. Херсон
139. **Тригуб Микола Григорович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Більшовик», с. Петропавлівка Дніпропетровської обл.
140. **Марин Олександр Володимирович** — заступник директора шахти «Україна» холдингу «Сейлсвулгал», м. Сєлдово Донецької обл.
141. **Яворський Іван Миколайович** — головний редактор газети «Вибір», м. Запоріжжя
142. **Попов Віктор Федорович** — учитель середньої школи №12, м. Керч, Автономна Республіка Крим
143. **Володчук Михайло Юрійович** — радник президента Закорпатської торгово-промислової палати, м. Ужгород
144. **Приматов Віктор В'ячеславович** — доцент Академії харчових технологій, м. Одеса
145. **Гравковський Іван Миколайович** — слухач Академії державного управління при Президентові України, м. Київ
146. **Гончарук Володимир Васильович** — голова колгоспу «Світло», с. Невелівка Новозарханського району Кіровоградської обл.
147. **Мілічук Микола Данилович** — інженер по кадрах Волинського обласного управління, м. Луцьк
148. **Савчук Микола Михайлович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Перемога», с. Сітня Рівнянського району Рівнянської обл.
149. **Остапенко Володимир Ліліч** — робітник заводу «Нижисільмаш», м. Ніжин Чернівецької обл.
150. **Еш Володимир Юрійович** — доцент Державної лототной академії України, м. Кіровоград
151. **Мирошник Золя Володимировна** — головний агроном колективного сільськогосподарського підприємства «Герої Сиваша», с. Шувів Красноперекського району Автономної Республіки Крим
152. **Кашалицький Володимир Гаврилович** — доцент Житомирського педагогічного інституту, м. Житомир
153. **Гусак Віктор Михайлович** — член нагальної ради захисту акціонерного товариства «Грандіприміст», м. Київ
154. **Гоні Іван Олександрович** — пенсіонер, м. Полтава
155. **Шустова Ірина Носівна** — директор комерційного підприємства «Фірма «Трай», м. Луцьк
156. **Мельничук Микола Васильович** — голова селянської спілки с. Чорнівка, м. Чернівці
157. **Довгиченко Георгій Миколайович** — заступник директора птахофабрики «Кісень» Миколаївського району Львівської обл.
158. **Рибачук Микола Михайлович** — директор дитячої юнацької спортивної школи №1, м. Рівне
159. **Солдатенко Людмила Миколайівна** — головний лікар Олександрівської районної лікарні, снт Олександрівка Олександрівського району Донецької обл.
160. **Зарваницький Олександр Сергійович** — доцент Запорізького державного інженерного академії, м. Запоріжжя
161. **Гришок Анатолій Петрович** — заступник начальника обласного інспекції ветеринарної медицини, держзакорпатських спеціальностей, м. Житомир Кіровоградського району Волинської області
162. **Малишченко Юрій Петрович** — буліжник траулерів державного підприємства «Чорноморський суднобудівний завод», м. Миколаїв
163. **Піснєк Микола Іванович** — начальник технічного відділу заводу гумових технічних виробів, м. Біла Церква, Київської обл.
164. **Поліщук В'ячеслав Іванович** — пенсіонер, м. Львів
165. **Маланчук Борис Васильович** — начальник геологосудобудівної експедиції №37 державного геологічного підприємства «Кіровогеолом», м. Кіровоград
166. **Доміт Микола Євдокимович** — керівник підприємства спільного підприємства «Інтервотомат», м. Житомир
167. **Гришак Валентина Василівна** — заступник директора загальноосвітньої школи №33, м. Чернівці
168. **Євтушенко Анатолій Іванович** — генеральний директор фірми «Євтушенко»
169. **Нестора Григорій Михайлович** — керівник підприємства науково-виробничої фірми «Ісан», м. Луцьк
170. **Шевченко Олександр Сергійович** — директор зняв янського міськрайонного заводу, м. Знам'янка Кіровоградської обл.
171. **Габер Кирило Олександрович** — заступник начальника Управління державної пожежної охорони управління Міністерства внутрішніх справ України в Одеській області, м. Одеса
172. **Семанішні Ярослав Васильович** — методист Косівської районної бібліотеки, м. Косів Івано-Франківської обл.
173. **Басарин Григорій Кирилович** — секретар Новоолександрівської міської ради пенсіонерів війни і праці, м. Новоолександрівської обл.
174. **Голово Олена Владиславівна** — студент Харківського державного університету, м. Харків
175. **Масон Степан Федорович** — начальник Березнегуватської станції захисту рослин, снт Березнегуват Миколаївської обл.
176. **Бобак В'ячеслав Іванович** — спеціаліст II категорії відділу соціальної сфери Берилеєвської агропромислової фінансової корпорації «Деметра», м. Херсон
177. **Гончарук Юрій Павлович** — головний механік відкритого акціонерного товариства «Електроприміров», м. Житомир
178. **Севидов Олег Федорович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства ім. К. Маркса, с. Межніжжя Нікопольського району Дніпропетровської обл.
179. **Гасевич Валерій Дмитрович** — за-

ступник редактора газети «Шахтар Кривбас», м. Кривий Ріг

180. **Кисель Іван Миколайович** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства «Нива», с. Новокрасівка Володарського району Миколаївської обл.

181. **Маланчук Володимир Григорович** — керівник бюро акціонерного товариства «Мотор-Січ», м. Запоріжжя

182. **Безмерний Микола Іванович** — інженер об'єднання «Кілієль», м. Київ

183. **Кисель Іван Федорович** — директор радгоспу ім. Кірова, с. Дніснєв Таляцького району Полтавської обл.

184. **Лепий Валерій Іванович** — голова ради Міжнародного благодійного фонду доплати до виплати Червоної, м. Київ

185. **Пронькін Володимир Леонідович** — генеральний директор товариства з обмеженою відповідальністю «Агропромисловий комплекс «Строн», м. Київ

186. **Муршко Атан Савелійович** — пенсіонер, м. Остер Козетського району Чернівецької обл.

187. **Рафайський Віталій Анатолійович** — віце-президент Київської міжнародної торгової біржі, м. Київ

188. **Зарваницький Олександр Сергійович** — вчитель школи-інтернату №14, м. Черкаси

189. **Шпирін Іван Костянтинівич** — голова правління колективного сільськогосподарського підприємства ім. Леніна, снт Велічківський район Львівської обл.

190. **Омельченко Ольга Іванівна** — голова Сімферопольського районного комітету професії працівників народної освіти, м. Сімферополь

191. **Тришак Микола Миколайович** — директор радгоспу-заводу «Більшовик», с. Долинка, Саратського р-ну, Одеської обл.

192. **Дубовик Іван Іванович** — заступник директора заводу нафтохімічного крохмалопластового комбінату, м. Пятихатки Дніпропетровської обл.

193. **Нестора Олена Вікторівна** — доцент Донецького інституту економіки і господарського права, м. Донецьк

194. **Доміт Микола Євдокимович** — виконавчий директор Всеукраїнської асоціації працівників нафтопродуктозабезпечення, м. Київ

195. **Старобуд Володимир Іванович** — головний спеціаліст державного акціонерного компанії «Укресурс», м. Бровари

196. **Піснєк Олександр Іванович** — народний депутат України, м. Київ

197. **Митрофанов Віталій Федорович** — начальник конструкторського бюро акціонерного товариства відкритого типу «Сумське мігдалузе науково-виробничого об'єднання імені М. В. Фрунзе», м. Суми

198. **Косач Олександр Олександрович** — начальник держлісгоспської експедиції в Шепетівському районі, м. Шепетівка Хмельницької обл.

199. **Любченко Микола Васильович** — голова Вінницького районної ради, м. Вінниця Київської обл.

200. **Коваль Євген Миколайович** — токар акціонерного товариства відкритого типу «Сумське мігдалузе науково-виробничого об'єднання імені М. В. Фрунзе», м. Суми

201. **Скорняк Володимир Миколайович** — майстер ліній відкритого акціонерного товариства «Харківськент», м. Заболотів Рівнянської обл.

Представник виборчого блоку партії «За правду, за народ, за Україну»

Застарено Петро Миколайович

Громадянин України, який подає заявку кандидатів на обрання народних депутатів України на виборах по багатомандатній загальнодержавній виборчій округу від виборчого блоку Соціалістичної партії України та Селянської партії України «За правду, за народ, за Україну», відповідно: *виборчий блок* п. 5-6 ст. 2 Закону «Про вибори народних депутатів України».

Згідно з вимогами п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікують відомості про кандидатів у депутати від виборчого блоку Соціалістичної партії України та Селянської партії України «За правду, за народ, за Україну», які виключаються до виборчого блоку.

№	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років життя	Рік народження	Посада (звання), місце роботи та проживання	Партія належить	Чи має сумісність за рішенням виборчого блоку
1.	Мороз Олександр Олександрович	має	має	проживає	1944	Голова Верховної Ради України, народний депутат України, м. Київ	член СПУ	не має
2.	Доганч Сергій Васильович	має	має	проживає	1952	міністр економіки України, народний депутат України, м. Київ	член СелПУ	не має
3.	Суслов Віктор Іванович	має	має	проживає	1955	народний депутат України, м. Київ	член СПУ	не має
4.	Чик Іван Сергійович	має	має	проживає	1952	заступник головного редактора, редакція газети «Сільські вісті», м. Київ	член СПУ	не має
5.	Бокій Іван Сидорович	має	має	проживає	1942	—	позапартійний	не має

23 грудня 1997 року. № 244 (1744)

Кі землі!



ди урядом передбачаються. Плановано зменшення частки споживчих витрат громадян з бюджету держави з одночасним зростанням обсягів платіжних послуг у сфері освіти і охорони здоров'я (з 1,3 раз в 1998 році порівняно з минулим (с. 63)). Схоже, що практика злочинних протестів компаній сподобалася урядові. Немеє сумніви, що такі заходи призведуть до ще більшого погіршення умов життя народу України. Це визнають і автори проекту, коли пишуть, «що за умов низького рівня життя населення (через зменшення проти другого півріччя 1996 року середньомісячної заробітної плати працюючих і зростання заборгованості у виплатах заробітної плати, пенсій та ін. видів грошових виплат» (с. 27) за «успіх позитивне значення цих трансформацій» (с. 33). Авторів цієї статті переконано, що оцінка заходів, котрі призведуть до ще більшого зuboжіння народу як «позитивних», — аморальна і свідчить лише про «некомпетентність керівників цього народу» (с. 34) громадян України С. Терхуніна. Політика уряду, поважаючого національну соціальну, не могла привести за роки незалежності до встановлення «якісного рівня, достатнього для громадянства і його сім'ї, виключаючи достатнє харчування, одяг, житло. Міг встановитися життєвий рівень лише такий, — як недостатній для збільшення підтримки життєвого рівня населення» (с. 11).

А відтворення процесів народонаселення досі в Україні «критичного стану» (с. 22), хоча Конституція України зобов'язує уряд проводити політику «збереження генотипу України» «о народу» (ст. 16). Проте: «за даною демографічною прогнозом, — безосередною констатацією і фактом, — чисельність населення України скорочуватиметься в цілому по Україні й в окремих регіонах перелісним шляхом природного скорочення» (с. 66). І, слід

зауважити, не тільки. Можливі долати, що і шляхом економічних перетворень, яким іде уряд з «імпліцитною соціальністю». Ось характерний приклад. Кабінет міністрів очікує на «подальше збільшення працівників у державному секторі економіки. Головним чином, це спостерігатиметься у промисловості, в будівництві, культурі та освіті» (с. 30). Уряд очікує, що «збільшення «деталізації прихованої безробітності», як антонічно сказано у проекті, кількість зайвих людей у суспільстві зросте «з 2,4 відсотка у 1997 році до 4,3 відсотка у 1998 році» (1,5 млн. чол. безробітних, (с. 5)). Отже, збільшення безробіття очікується у 1,8 раз. Але ж вийшло, що «збільшення безробіття на 1 відсоток дає приріст злочинності на 5 відсотків» (В. Чикала. Портрет кілера в міліцейській рамі, Урядовий кур'єр, 1997, 11 вересня, с. 5). Уряд знає це, але планує, бо, мабуть, вважає, що громадяни України на не своїй землі. Про жасні наслідки природу злочинності у зв'язку із зростанням безробіття свідчить збільшення кількості умисних убивств у державі: 1992 рік — 3679, 1993 рік — 4008, 1994 рік — 4575, 1995 рік — 4783, 1996 рік — 4896 (Сенатори Верховної Ради України. Науково-експертний відділ. Висновок щодо проекту закону України «Про внесення доповнень і змін до Кримінального кодексу України щодо застосування смертної кари» від 7.07.1997 р. № 487/16). Угоди громадян України нічим не захищені перед Кабінетом міністрів, хіба що легковизитом. А от Кабінет міністрів звинувачує перед ними в тому, що своєю по суті антинародною економічною і соціальною політикою з 1992 по 1997 роки створив назавжди неприятні умови для виживання людей. А що поробиши, якщо іншими кредитори вимагають повнення саме такої політики. Господар у своїй хаті. І уряд має намір продовжувати здеінженеризовану політику в економічній дер-

жаві. Замість того щоб об'єктивно «приваблювати економічного потенціалу України» (В. Пустовітський) виконувати заходи на ристати для піднесення добробуту українського народу, уряд запалавлює прохоті ще і ще краді урядової економіки інвестора, пропонуючи йому фактично під заставу весь економічний потенціал України. «Іноземним інвесторам, — стверджує Прем'єр-міністр В. Пустовітський у загальному листі, — потрібно практично всі галузі економіки: металургія — 7 млрд. доларів, машинобудування — 5,1, транспорт — 3,7, міліція і нафтохімія — 1,3 млрд. доларів». Перш ніж почати їх залучення шляхом продажу іноземним інвесторам вітчизняних підприємств, зокрема через механізм банкрутства. (Головними напрямками економічної політики в 1997-1998 роках є: реструктуризація підприємств, ліквідація та продаж (плірк. мос. — Авт.) підприємств-банкрутів» (с. 19-20). А таких підприємств в Україні чимало. За даними статистики понад 40 відсотків вітчизняних підприємств на початок 1997 року стали працювати із збитками. У 1995 році питома вага збитків підприємств становила близько 30 відсотків (с. 67). Прошай, економічна незалежність держави, а з нею прощайте сподівання на досягнення добробуту українського народу у власному домі, на не своїй землі.

Незастійність уряду звести український народ на шлях процвітання і заможного життя вражає (може, антирадянщина та антикомунізм українці зусилися мислення членів уряду і позбавили їх не тільки заради людського

гладу, а й просто порядності?), як вважає його спроможність і готовність пролати за кордон усі національні багатства України заради задоволення, зокрема економічних і соціальних потреб багатого прошарку населення (включуючи і «тиновидів»), хоча він становить незвичайний відсоток народу. Є тільки один спосіб перешкодити проведенню такого злудного курсу: управити уряд у відставку, тимчасово припинити виплати іноземних боргів, переіхавши їх економічну, політичну і юридичну обуртованість (виплатити виплати тільки тін боргів, що мають законні підстави) і призначити уряд національного порятунку, який у своїй діяльності твердо захищав би інтереси українського суспільства в цілому, а не інтерес окремих його представників.

Леопід ГАРМАШ, народний депутат України, Володимир ДОРОНЬКІВІЧ, доцент Національного педагогічного університету ім. М. Драгоманова, кандидат філософських наук.

Кияни були вільні від влади феодалів

Таджикистану, інших країн. І замовники часто не в розрахунок за отримав продукцію за належовою ціною законодавства 90 діб, за що понадама, рація нахрощує штрафні. Іє, у свою чергу, не до припинення палаточних акцій демонстрацій. Замість цього лише мріяти про ті часи, бул державні замовлення на продукцію ікваліфікації підприємств, їх матеріально-технічне забезпечення.

Ікваліфікація державна не захистила, хоча скрізь і наголошували, що ми будемо працювати державні ікваліфікації Об'єднаних Націй на сорок восьмий сесії літньої асамблеї 20 грудня 1993 року ухвалила резолюцію № 48/96 «Про Стандарти правила забезпечення к можливості для ікваліфікації». Перед державами — міжнародні поставили конкретні завдання щодо забезпечення ікваліфікації, мають прийняти за участю ікваліфікаційних організацій. Іє будівництво — це на стадії проекту, а законодавчі — на підготовочному етапі. А в нас мого фактично вентують і нічого не роблять для того ікваліфікації почуваються рівноправними, повноцінним є суспільства, щоб не припиняли і не ображали як особистості. Прямим несуть відповідальність за постійний контроль виконання національних програм ведання г, спрямованих на забезпечення рівних можливостей ікваліфікації», — наголошено в Стандартих правилах.

Іє потрібно, щоб ці Правила стали обов'язковими України. Кажуть, що про моральне здоров'я суспільства треба судити за те, як ставляться у в'язку до дії ікваліфікації. Тож нука разом — і Президент, і Кабінет міністрів, і Верховна Рада — робити все для того, ікваліфікації вважали як гуманітарний міжнародний державний наслідок в нас почуваються повноправними людьми!

Петро СТЕПАНОВ, народний депутат України, голова підкомітету у справах ікваліфікації Комітету соціальної політики і праці.

Закон про столицю повинен бути вільним, а не урядом кі Києва і киян.

1992 року Верховна Рада обмежила конституційні права киян і, вивини антиконституційний закон «Про представника Президента в Україні», фактично вибрала значну частину прав у міської громади столиці на муніципальну власність — власність, яка належить киянам. Але на цьому Верховна Рада не зупинилася і вже в 1995 році прийняттям Конституційної угоди фактично повністю ліквідувала самоврядування в столиці.

І от тепер, коли Україна вийшла до Рад Європи, ратифікувала Європейську хартію про місцеве самоврядування, прийняла Конституцію і Закон «Про місцеве самоврядування в Україні», Верою столиці на Рад (шоправла, вже іншого скликання) приймає в першому читанні такий проєкт закону про столицю, який може, який стане

законом, фактично дискримінувати киян і створити вогнище державних чинників.

Що ж ми за люди такі, і що за держава, і кого ми обирали, коли нинішній обранці, який повинні захищати свій народ від ставлення чинників, самі чинять сваволу над ним народом?

Але, як кажуть, наліз вимаре останнього, і тому я все-таки сподіваюся, що Верховна Рада під час розмови громадської думки, засобів масової інформації і киян прийме такий закон про столицю, який відповідатиме чинному законодавству і не обмежуватиме права киян.

Крім того, я хочу звернутися до депутатів Верховної Ради України, обраних від Києва, із закликком дозволити їм зняти про столицю іношляхення такі принципові моменти:

1. Киян і кияни не повинні мати менше прав на самоврядування, ніж будь-яке село чи місто України. Ця норма однозначно обумовлена в Конституції і Законі «Про місцеве самоврядування в Україні» що всі громадяни мають однакові права і будь-які обмеження прав громадян на самоврядування в Україні ЗАБОРОНЯЮТЬСЯ!

2. Всі ієвкошні райони Київської області мають статус Іє зони районного збудування. Киян не може бути винятком із цього переліку. Столиця також повинна мати статус Іє зони районного збудування, а кияни — статус постраждалих, які проживають у цій зоні.

3. Надання Києву як столиці особливого екологічного статусу, що підвищує б вимоги до екологічної обстановки в місті й надавало б йому додаткову державну підтримку для її поліпшення.

Столиця

4. З державного бюджету України повинна надаватися фінансова компенсація Києву за виконання ним столичних функцій, позаякних із забезпеченням функціонування вільованих державних і державних установ країни (Верховної Ради, Кабінету міністрів, адміністрації Президента, забезпечення роботи іноземних посольств і консульств).

Киян повинен отримувати субвенції від держави як місто-столиця, а не бути її донором.

5. Місто Киян — це столиця і, прожитковий мінімум тут вищий, ніж в інших населених пунктах, тому і заробітна плата та пенсії повинні бути вищі, із столичним коефіцієнтом.

6. Дуже принципове питання: обирати голову Ради населенням чи радою? У киян з розвинутим демократизмом не обумовлено в статуті міста. Кожне місто вирішує саме, як йому обирати мера.

7. У назві проєкту закону про столицю Верховна Рада підтвердила статус міста як місто-столиці.

Якщо Верховна Рада сказала А, то повинна сказати і Б, тобто місто-територію повинен мати відповідний плін.

8. До 1992 р. Киян як місто, в якому проживає 3 млн. чоловік, як столиця має статус суб'єкта законодавчої ініціативи. Ця норма майже сенс і була логічною, бо проблеми столиці — це і проблеми держави.

Необхідно повернути Києву це право, яке він заслужив і як столиця, і як місто-територію.

Сергій ПАШКОВСКИЙ, депутат Київська.

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ 29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від Народної-демократичної партії

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ № 26 15 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України від Народної-демократичної партії в багатомандатному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані Народно-демократичною партією, і постановила, що документи, перелічені пунктами 1–10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього Закону.

На підставі пунктів 8, 10 частини 1 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія постановляє: 1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від Народно-демократичної партії в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року (доластись).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Наказати список кандидатів у народні депутати України від Народно-демократичної партії по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РІВЦЬ
Секретар Центральної виборчої комісії
Я. ДАВІДОВИЧ

1. Пустовітов Валерій Павлович — Прем'єр-міністр України, м. Київ
2. Матіоско Анатолій Сергійович — голова Вінницької обласної державної адміністрації, м. Вінниця
3. Плющ Іван Степанович — народний депутат України, м. Київ
4. Сирота Михайло Дмитрович — народний депутат України, м. Київ
5. Кінах Анатолій Кирилович — президент Української спілки промисловців і підприємців, м. Київ
6. Ємеш Олександр Іванович — народний депутат України, м. Київ
7. Фісачко Володимир Пилипович — заступник голови НДП, м. Київ
8. Дюмін Олег Олександрович — народний депутат України, м. Харків
9. Толостоух Анатолій Володимирович — міністр Кабінету міністрів України, м. Київ
10. Стецьків Тарас Степанович — народний депутат України, м. Київ
11. Безмертний Роман Петрович — народний депутат України, м. Київ
12. Зарубський Олег Олександрович — завідувач кафедри політології Вінницького державного педагогічного інституту, м. Вінниця
13. Терентюк Олександр Михайлович — генеральний директор творчо-виборчого центру «Олеся», м. Житомир
14. Карпов Олександр Миколайович — народний депутат України, м. Київ
15. Кафарський Володимир Іванович — директор Науково-дослідного центру політології і соціології, м. Івано-Франківськ
16. Ковалюк Ігор Борисович — народний депутат України, м. Київ
17. Ситник Костянтин Меркурьович — директор Інституту ботаніки НАН України, м. Київ
18. Бєсєдаль Борис Якович — завідувач відділу секретаріату голови НДП, м. Київ
19. Білоус Артур Олександрович — доцент кафедри політології Університету «Києво-Могилянська Академія», м. Київ
20. Сажко Юрій Петрович — завідувач відділу секретаріату НДП, м. Київ
21. Полігорний Сергій Петрович — помічник заступника голови Луганської обласної державної адміністрації, м. Луганськ
22. Мельник Петро Володимирович — ректор Українського фінансово-економічного інституту, Київська обл., м. Ірпінь
23. Ларін Сергій Миколайович — за-

- ступник начальника управління Донецької обласної державної адміністрації, Донецька обл., м. Харків
24. Шаров Ігор Федорович — народний депутат України, м. Київ
25. Волос Анатолій Михайлович — президент Харківського банківського союзу, м. Харків
26. Кравченко Петро Сергійович — перший заступник голови Дніпропетровської обласної державної адміністрації, м. Дніпропетровськ
27. Хорошківський Валерій Іванович — помічник Прем'єр-міністра України, м. Київ
28. Шевчук Сергій Володимирович — заступник голови Волинської обласної державної адміністрації, м. Луцьк
29. Прихілько Володимир Олександрович — заступник голови Закарпатської обласної державної адміністрації, м. Ужгород
30. Матіко-Бубіна Ганна Василівна — заступник завідувача відділу адміністрації Президента України, м. Київ
31. Небрат Валерій Миколайович — президент ВАТ «Електромаш», м. Одеса
32. Смельянов Володимир Михайлович — народний депутат України, м. Ужгород
33. Мальчик Юрій Максимович — ректор Академії муніципального управління, м. Київ
34. Петров Олег Володимирович — заступник міністра Кабінету міністрів України, м. Київ
35. Небрат Валерій Миколайович — президент ВАТ «Електромаш», м. Одеса
36. Смельянов Володимир Михайлович — народний депутат України, м. Ужгород
37. Мальчик Юрій Максимович — ректор Академії муніципального управління, м. Київ
38. Петров Олег Володимирович — заступник міністра Кабінету міністрів України, м. Київ
39. Ураченко Володимир Олександрович — заступник міністра машинобудування ВПК, м. Київ
40. Купавцев Сергій Петрович — президент СП «RTS», м. Черкас
41. Радий Роман Костантинович — генеральний директор підприємства «Охтирчанфотоз», Сумська обл., Охтирка
42. Кушнір Сергій Володимирович — голова міської ради м. Красноперекопська, АР Крим, м. Красноперекопськ
43. Довгий Володимир Васильович — заступник голови міської ради м. Тернополя, м. Тернопіль
44. Ехадуров Юрій Іванович — голова Державного комітету з питань розвитку підприємств, м. Київ
45. Стрельник Леонід Михайлович —

- директор аудиторської фірми ТОВ «ІТЕАР-аудит», м. Херсон
42. Крижанський Володимир Петрович — завідувач відділу секретаріату НДП, м. Київ
43. Пращко Володимир Васильович — директор Буховницького фінансово-економічного коледжу, м. Чернівці
44. Сеница Світлана Іванівна — директор ПП «Світла», м. Полтава
45. Кондратюк Тетяна Вікторівна — генеральний директор ТОВ «ВАДІ», м. Київ
46. Лук'яненко Микола Миколайович — голова Чернівецької обласної організації НДП, м. Чернівці
47. Черешко Петро Андрійович — голова державної податкової адміністрації Вінницької області, м. Вінниця
48. Стріка Максим Віталійович — докторант Інституту фізики напіпровідників НАН України, м. Київ
49. Борисов Валентин Михайлович — заступник голови Ленінського районної державної адміністрації м. Севастополя, м. Севастополь
50. Бакіров Віль Савванович — завідувач кафедри прикладної соціології Харківського державного університету, м. Харків
51. Лупин Володимир Андрійович — голова правління ВАТ «Хіломиробленерго», м. Житомир
52. Цюк Валерій Іванович — президент Автомобільної федерації України, президент Всеукраїнського об'єднання власників нерухомості, м. Київ
53. Швачка Володимир Ярославич — головний архітектор м. Львова, м. Львів
54. Калына Віктор Мартинювич — народний депутат України, м. Київ
55. Худяк Дмитро Андрійович — голова Державного комітету зв'язку України, м. Київ
56. Осауленко Олександр Григорович — голова Державного комітету статистики, м. Київ
57. Арабукх Ярослав Луїч — начальник обласного управління Пенсійного фонду України, м. Івано-Франківськ
58. Сторжко Володимир Юхимович — народний депутат України, м. Суми
59. Удовиченко Володимир Петрович — голова Славутинської міської ради, Київська обл., м. Славут
60. Омельчук Валерій Олександрович — голова правління ММК «Поділ», м. Київ
61. Мельчев Валерій Володимирович — голова Асоціації спортивних клубів, м. Донецьк
62. Довгий Анатолій Миколайович — генеральний директор ОППЗ «Кіровоградсплох», м. Кіровоград
63. Коротува Олександр Артемович — директор Українського культурно-інформаційного центру м. Севастополя, м. Севастополь
64. Челенко Олег Васильович — начальник управління в справах сім'ї та молоді Львівської обласної державної адміністрації, м. Львів
65. Бородин Євген Іванович — доцент Дніпропетровського державного університету, м. Дніпропетровськ
66. Ковальчук Віктор Євгенович — директор Українського науково-творчого і освітнього товариства «Фундація ім. В. Липинського», м. Луцьк
67. Роман Володимир Афанасійович — директор ВАТ «Технічний хілокомбінат», Закарпатська обл., м. Тячів
68. Бодіан Андрій Володимирович — юрист фірми «Ін-Рамбурс», м. Одеса
69. Кім Лія Антонівна — президент

- Харківського жіночого фонду, директор МП «Чосет», м. Харків
70. Мейсак Ірина Альбертівна — заступник голови Миколаївського міського виконавчого комітету, м. Миколаїв
71. Казачук Анатолій Васильович — заступник генерального директора ДП «Рапторпрод», м. Запоріжжя
72. Євчак Петро Петрович — голова правління ВАТ «Агророс», Черкаська обл., м. Корсунь-Шевченківський
73. Хвас Володимир Васильович — прес-секретер Тернопільської міської ради, м. Тернопіль
74. Протасов Євген Васильович — президент адовської корпорації «Протасов І К^о», м. Херсон, м. Херсон
75. Куличенко Едуард Євстафійович — перший заступник голови Кам'янеч-Подільської районної державної адміністрації, Хмельницька обл., м. Кам'янеч-Подільський
76. Покрос Анатолій Георгійович — начальник головного управління Харківського міського виконавчого комітету, м. Харків
77. Горда Євген Львович — заступник голови Чернівецької обласної державної адміністрації, м. Чернівці
78. Носуденко Сергій Валентинович — генеральний директор МПП «Стар», м. Рівне
79. Сорочко Валентин Іванович — начальник Вінницького обласного управління захисту прав споживачів, Вінницька обл., Вінницький район, с. Лука-Мелешківська
80. Швачка Валентин Григорович — начальник представництва Фонду державної України в м. Харкові, м. Харків
81. Конов Віталій Володимирович — голова ради самоврядування № 4 Радянського району, м. Київ
82. Непомнящий Олександр Михайлович — президент АТ МЖК «Інтернаціоналіст», м. Харків
83. Фісачко Андрій Васильович — голова правління ВАТ «Коростин», Житомирська обл., Любарський р-н, с. Коростики
84. Мажовський Ігор Анатолійович — заступник голови Львівської обласної державної адміністрації, м. Львів
85. Креулу Валерій Віталійович — завідувач організаційного відділу Івано-Франківської обласної державної адміністрації, м. Івано-Франківськ
86. Терещук Анатолій Миколайович — викладач Сєвєродонецького вишколу музичного училища, Луганська обл., м. Сєвєродонецьк
87. Омельчук Віктор Олександрович — начальник головного управління Міністерства освіти України, м. Київ
88. Сергаченко Юрій Пилипович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Екран», м. Донецьк
89. Богомаз Костянтин Юхимович — завідувач кафедри Державного вищого лікаря с-т Ілліїни Волинської обл., Дніпропетровська обл., м. Дніпропетровськ
90. Сажома Іван Миколайович — головний лікар Центральної районної лікарні с-т Ілліїни Волинської обл., Волинська обл., с-т Ілліїни
91. Федорченко Тетяна Євгенівна — директор ТОВ «Рута» ЛТД, м. Ужгород
92. Кравцов Олександр Олегович — директор СП «Рід», представництво фірми «Дантес», Донецька обл., м. Єнакієве
93. Козак Юрій Олександрович — декан та завідувач кафедри Одеської

- державної академії харчових технологій, м. Одеса
94. **Михайлович Володимир Вікторович** — заступник директора науково-виробничої фірми «Дельфа», м. Суми
95. **Орськова Тетяна Борисівна** — голова виконавчого комітету Кримської республіканської організації НДП, м. Сімферополь
96. **Соколов Андрій Юрійович** — виконавчий директор Міжгалузового паливно-енергетичного консорціуму «Сілон», м. Київ
97. **Хижняк Валентин Михайлович** — директор Макіївської середньої школи, Черкаська обл., Смілянський р-н, с. Макіївка
98. **Колесник Надія Іванівна** — виконавчий секретар Асоціації молодих українських політиків і політологів, м. Київ
99. **Резничук Віктор Васильович** — голова правління ВАТ «Мукунгін», м. Катеринослав, кат. АТП №16144, Тернопільська обл., Терехівський район, с. Конюпки
100. **Кривенко Ольга Євгенівна** — голова правління департаменту з виконавчого комітету Комсомольської області, м. Херсон
101. **Сич Анатолій Іванович** — начальник житлового ремонтно-експлуатаційного підприємства Орджонікідзівського району м. Харкова, м. Харків
102. **Кизимський Сергій Анатолійович** — заступник начальника управління соціального заступу Хмельницької обласної державної адміністрації, м. Хмельницький
103. **Дем'яненко Анатолій Степанович** — ректор Рівненського економіко-гуманітарного інституту, м. Рівне
104. **Анучин Володимир Іванович** — керуючий директор СП «Рівус», м. Чернівці
105. **Домбровський Олександр Георгійович** — генеральний директор Вінницького регіонального бізнес-центру, м. Вінниця
106. **Пархоменко Юрій Володимирович** — директор середньої школи №78 м. Києва, м. Київ
107. **Логинченко Олександр Степанович** — заступник голови Харківської обласної державної адміністрації, м. Харків
108. **Фін Зіновій Романович** — головний лікар Одеського територіального медичного об'єднання, Житомирська обл., смт. Одеськ
109. **Регета Олена Геннадіївна** — асистент кафедри дитячої терапевтичної стоматології Національного медичного університету, м. Київ
110. **Пилипчук Олег Мусійович** — доцент кафедри української літератури Прикарпатського університету, м. Івано-Франківськ
111. **Пухов Віктор Вікторович** — заступник голови Київського міського осередку Асоціації соціальної підтримки колишніх співробітників спецслужб України «Співдружність», м. Київ
112. **Поліщук Віра Дмитрівна** — головний бухгалтер МК НВП «Пріп'яті», м. Луганськ
113. **Тютюнник Іван Федорович** — заступник директора ВАТ «ВАІС», Київська обл., м. Біла Церква
114. **Паласова Тетяна В'ячеславівна** — директор школи №112 м. Харкова, м. Харків
115. **Морей Геннадій Терентійович** — директор гімназії №1 ім. Т. Шевченка м. Олександрії, Кіровоградська обл., м. Олександрія
116. **Павленко Анатолій Микитович** — директор Донецького обласного центру соціальної служби молоді, м. Донецьк
117. **Корінь Анатолій Павлович** — голова Криворізької міської організації НДП СП «КСК», Дніпропетровська обл., Криворізький р-н, с. Вільне
118. **Зимовин Анатолій Іванович** — головний державний санітарний лікар Волинської обл., Волинська обл., м. Луцьк
119. **Аблов Анатолій Федорович** — доцент кафедри політології Української державної академії зв'язку, м. Одеса
120. **Клименко Леонід Павлович** — ректор Миколаївської філії Національного університету «Киселівська академія», м. Миколаїв
121. **Новиков Олександр Антонович** — помічник генерального директора СПГЕС «Севастопольське», Автономна Республіка Крим, м. Севастополь
122. **Усенко Сергій Григорович** — начальник Запорізької обласної державної інспекції з енергозбереження, м. Запоріжжя
123. **Білоусов Віталій Янович** — віцепрезидент АТ «Концерн «Енергія», м. Чернівці
124. **Білоус Володимир Миколайович** — директор Інженерного центру «Семет», Сумська обл., м. Шостка
125. **Кияновський Артем Олександрович** — директор Херсонської середньої школи гуманітарної праці, м. Херсон
126. **Чубунов Віктор Федорович** — інженер-електрик дослідно-конструкторського бюро ВАТ «Газотран», м. Рівне
127. **Омельченко Іван Данилович** — голова Змітської районної державної адміністрації, Харківська обл., Змітський р-н, с.п.с. Комсомольськ
128. **Басик Арістид Володимирович** — провідний спеціаліст Бурштинської ТЕС ДАЕК «Західенерго», м. Івано-Франківськ
129. **Мітін Микола Григорович** — директор приватної фірми «Елді», Луганська обл., м. Красний Луч
130. **Найда Ігор Володимирович** — головний лікар ЗАТ «Екологічоронні» фірми «КРЕОМА-ФАРМ», Київська обл., м. Ірпінь
131. **Чернишов Валерій Анатолійович** — директор приватного підприємства «Аніма», Донецька обл., м. Макіївка
132. **Сверенчук Сергій Васильович** — голова Кіровоградської районної ради м. Дніпропетровська, м. Дніпропетровськ
133. **Ковбаско Василь Васильович** — директор Мукачівського СПТУ № 31, Закарпатська обл., м. Мукачів
134. **Шемкін Леонід Петрович** — голова правління ВАТ «Стальканат», м. Одеса
135. **Доніх Олександр Вікторович** — головний конструктор І-І категорії ВО «Зоря», м. Миколаїв
136. **Заїчук Віктор Олександрович** — директор Севастопольського представництва фонду сприяння розвитку Криму України, Автономна Республіка Крим, м. Севастополь
137. **Мішин Олександр Миколайович** — голова Кізьмської сільської ради Хмельницької обл., Хмельницький р-н, м. Велетське
138. **Смірнов Володимир Володимирович** — голова територіального відділення Антимоніопольного комітету в Україні, м. Закарпаття
139. **Тіхр Анатолій Леонідович** — регіональний торговий представник фірми «ДЕУ Мотор-Захід» у Тернопільській обл., м. Тернопіль
140. **Панчук Василь Григорович** — начальник юридичної служби Рівненської філії АПБП «Аваль», м. Рівне
141. **Мелникова Юрій Миколайович** — голова правління ВАТ «Вінницький нафтинський завод», м. Вінниця
142. **Майбоженко Володимир Володимирович** — керуючий справами АБ «Перший інвестиційний банк», Київська обл., м. Вишгород
143. **Правдін Валерій Валентинівич** — генеральний директор МСН ВАТ «Євва», м. Харків
144. **Бережний Ярослав Дмитрович** — доцент кафедри територіальної ради професій вулківців, Львівська обл., м. Червоноград
145. **Морозов Віктор Михайлович** — представник фірми «Фелікс Шоєр», м. Івано-Франківськ
146. **Кисельов Олександр Володимирович** — голова правління ЗАТ «Фонд», м. Луганськ
147. **Корошківський Йосип Борисович** — директор ЗАТ «Дари салі», м. Донецьк
148. **Климович Олександр Дмитрович** — головний консультант по роботі з депутатами Волинської обласної ради, м. Луцьк
149. **Сажинков Володимир Валентинівич** — начальник Одеської обласної державної інспекції з енергозбереження, м. Одеса
150. **Мирошніченко Євген Костянтинівич** — заступник директора фірми «Компалі 777», м. Миколаїв
151. **Майчук Микола Платонович** — генеральний директор Севастопольської обласної державної адміністрації «Атлантик», Автономна Республіка Крим, м. Севастополь
152. **Терещенко Сергій Миколайович** — заступник голови правління ВАТ «Запоріжнаторпродукт», м. Запоріжжя
153. **Антимченко Віктор Павлович** — директор мікродорожного молочної центру «Юніст», Автономна Республіка Крим, м. Алушта
154. **Яценко Анатолій Анатолійович** — заступник голови Херсонського міського виконавчого комітету з гуманітарних питань, м. Херсон
155. **Корешків Юрій Миколайович** — начальник Закарпатського райінспектату, м. Івано-Франківськ
156. **Лех Ігор Іосифович** — голова Костопільської державної політавтономної державної адміністрації, Рівненська обл., м. Костопіль
157. **Максимчук Віктор Давидович** — директор Бершадської ЦШ №3, Вінницька обл., м. Бершадь
158. **Віслюк Олександр В'ячеславович** — директор ІПТ «Екон», м. Івано-Франківськ
159. **Дубовий Олександр Костянтинівич** — голова Львівської обласної державної адміністрації НДП, Луганська обл., м. Слов'янськ
160. **Панасовський Валерій В'ячеславович** — директор фірми Комуніальне підприємство «Україна», Донецька обл., м. Слов'янськ
161. **Мирошніченко Валерій Миколайович** — заступник голови Криворізької районної державної адміністрації, Дніпропетровська обл., м. Кривий Ріг
162. **Коваленко Антоніна Федорівна** — директор держпідприємства Севастопольського хлібокомбінату ім. С. М. Кірова, м. Севастополь
163. **Майтаско Дмитро Євгенівич** — директор ВО «Демос», Запорізька обл., м. Енергодар
164. **Горбачев Геннадій Лукич** — директор ВО «Мит», Автономна Республіка Крим, Краснопольський р-н, м. Керів
165. **Бутенко Ольга Іванівна** — секретар виконавчого комітету Скадовської міської ради, Херсонська обл., м. Скадовськ
166. **Березний Віктор Олександрович** — заступник директора середньої школи смт Решетилівка, Полтавська обл., смт Решетилівка
167. **Марчук Борис Степанович** — доцент кафедри електротехніки і автоматизації Ужгородської державної академії водного господарства, м. Рівне
168. **Ждан Лія Іванівна** — директор підприємства «Вінниця-Інтерсервіс», м. Вінниця
169. **Доніх Василь Дмитрович** — ге-

- неральний директор Ужгородського комбінату хлібопродуктів № 1, м. Ужгород
170. **Олексій Максим Петрович** — заступник начальника Головного управління освіти Київської міської державної адміністрації, м. Київ
171. **Абрам'як Микола Васильович** — директор ВАТ «Комерційний міжрегіональний торговий будинок «Меркурій», Івано-Франківська обл., м. Тлумач
172. **Сутківський Володимир Лукич** — вчитель фізики, 11 м. Артемівська Донецької обл., Донецька обл., м. Артемівськ
173. **Лобода Валерій Олексійович** — директор з економічних питань ТОВ «Декс», Луганська обл., м. Лисичанськ
174. **Сіпко Олексій Миколайович** — директор Кіровоградської обласної філії банку АПБП «Аваль», м. Кіровоград
175. **Катан Ольга Іванівна** — директор фірми «Діловий жіночий центр», м. Дніпропетровськ
176. **Наумова Валентина Миколаївна** — педагог, фортелепано, голова правління Одеської обласної організації «Діа», м. Одеса
177. **Метанінов Олександр Павлович** — перший проректор Миколаївської філії Національного університету «Київська політехнічна академія», м. Миколаїв
178. **Галчи Олександр Борисович** — президент спілки підприємців і оприлюднених м. Севастополь, м. Севастополь
179. **Августинський Леонід Іванович** — директор Бердянського інституту підприємства, Запорізька обл., м. Бердянськ
180. **Бондиченко Володимир Миколайович** — заступник юридичної консультації, м. Херсон
181. **Братанюк Леонід Євгенівич** — викладач Потребнінського медичного училища, Вінницька обл., м. Вінниця
182. **Хазутов Володимир Кирилович** — генеральний директор Міжнародного незалежного фонду «Українська реформа», м. Київ
183. **Соловйов Віктор Іванович** — керівник фірми «Діа», м. Івано-Франківськ
184. **Зюв Андрій Юрійович** — фахівець І категорії відділу у справах молоді Луганської обласної державної адміністрації, м. Луганськ
185. **Мостовий Віктор Миколайович** — заступник голови правління Асоціації «Нові Донбаські підприємства», Донецька обл., м. Дружківка
186. **Котельницька Галина Петрівна** — голова обласної ради голів профспілок працівників охорони здоров'я, Дніпропетровська обл., м. Дніпропетровськ
187. **Тютюнник Микола Петрович** — генеральний директор концерну «Агропромсервіс», м. Одеса
188. **Троценко Олексій Миколайович** — голова Борзнянської районної державної адміністрації, Київська обл., Борзнянський район, селище Борзнянка
189. **Наумов Віктор Степанович** — президент Спілки кооператорів та підприємців України, м. Запоріжжя

Голова Народної-демократичної партії Анатолій Сергієвич МАТВИСЬКИЙ

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборі до безпартійного загальнодержавного виборчого округу від Народної-демократичної партії, відповідно до п. 5, п. 6, ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

Партія належить	Чи має судимість за винятком умисного злочину
член НДП	не має
член НДП	не має
член НДП	не має
член НДП	не має
член НДП	не має

№	Прізвище, ім'я, п.я по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (звання), місце роботи та проживання
1.	Пустовийтиско Валерій Павлович	має	має	проживав	1947	Прем'єр-міністр України, м. Київ
2.	Матвієнко Анатолій Сергієвич	має	має	проживав	1953	голова Вінницької обласної державної адміністрації, м. Вінниця
3.	Плющ Іван Степанович	має	має	проживав	1941	народний депутат України, м. Київ
4.	Сирота Михайло Дмитрович	має	має	проживав	1956	народний депутат України, м. Київ
5.	Кінах Анатолій Кирилович	має	має	проживав	1954	президент Української спілки промисловців і підприємців, м. Київ

Про ратифікацію Конвенції про ядерну безпеку

м. Київ, 17 грудня 1997 року
№ 742/97-ВР.

CRACK. SEX... СНІД

На українському СНІДометрі — 26 тисяч життів

Два з них — з вини медиків

ЦЬОГО року виповнюється десяти річчя з дня виявлення в Україні першого ВІЛ-інфекційного. Дана кругла, проте відома одне одному ні з чим: ці 10 років нас нічого не навчили. Напередодні 1 грудня — Всесвітнього дня боротьби зі СНІДом — стало відомо про перші два в Україні випадки зараження ВІЛ через донорську кров (у Івано-Франківській і Черкаській областях). 40-річному механізатору і 10-річному хлопчикові, хворому лейкозом, було перелито кров перепережених на СНІД донорів, точніше, переливних пост-фактум. Не приклад не лише зрубої і цинічного порушення принципу медичної етики, а й він, що підлягає кримінальному покаранню.

У Національному комітеті з профілактики наркоманії та СНІДу причиною трагедії вважали халатність лікарів і погану організацію донорської служби. Дивне, що голова комітету Валерій Івасюк дивався про трагедію випадково, а не з

офіційного повідомлення Міністерства охорони здоров'я. На його думку, не слід чітко пронаслідати жорсткої корпоративної цензури, що леє й на міжкомунітарні рівні.

— Спраділ сенсативне слід вважати те, що ці два випадки

сталися лише тепер, через добре більш-менш «благополучні» роки, — каже Валерій Івасюк. — Во-первых донорство в усіх крайніх випадках призводило до масових заражень ВІЛ через кров, спричиняло новий виток епідемії.

Зусиллями Національного комітету всі українські станції переливання крові було забезпечено висококалібріними імпортними тест-системами. Проте в період «переваного» існування, на ринках його сталих, ВІЛ не виявляв себе. Тому з ініціатиби Нацкомітету в Україні було запроваджено своєрідний 3-місячний «мораторій» на використання донорської плазми: її заморозовували, а через 3 місяці знову брали аналіз у донора на СНІД. Лише тоді, коли діагноз «хвороба передається кров'ю» виправдовувався, кров відправляли до клініки. На жаль, випадки переливання «свіжої» крові, що не пройшла 3-місячний тест, в Україні не поодинокі.

Є продукти крові, які не підлягають тривалому заморожуванню, тому для них добирають донора слід особливо ретельно. На Заході донорство ґрунтується на засадах добровільності, безкорисливості та навіть елітності. Злати кров для порятунку ближнього — почесна місія, акції благоговіння, а не «свіжої» зарплати кілька гривень. Донор не

просто має бути здоровий, доброго харчування і вистри нормальний спосіб життя, а й перебувати під ретельним медичним контролем і не давати жодного привиду засумніватися в своїй безпечності. Як правило, це люди з певним «генетичним» статжем, а не випадкові перехожі «з вулиці».

У нас цього року на станції переливання крові прийшло 1140 ВІЛ-інфекційних. Чи 1140 — ін'єкційні наркомани зі статжем.

Що таке «наркомани зі статжем», медиків пояснювати не треба. У людини з певним статжем не лише істотно зміни в поведінці, а й виділи неозброєним оком ознаки ажикання наркотиків. «Колотися» можна в пах, за вухо, куди зазвичай на те і є розшифований лікар, безпеле. Част-густо для цього досить повністю розплутати пацієнта і ретельно, з толгою до п'яти го годин оглянути. Проте наш лікар, який прикипів до свого столу і втупівся у записки, не робить навіть цього.

Величезні, як всі блонди списати на відсутність коштів. До речі, свого часу Нацкомітет пропонував Міністерству охорони здоров'я запровадити так зване перелеттєво-консультування донорів, розробив навіть відповідні рекомендації. За словами Валерія Івасюка, що ініціативу було знехтувано. От і «маємо те, що маємо».

Мало того, всупереч наказам Нацкомітету, у нас використовують не лише високікалібріні системи тестування СНІДу, а й російські, і навіть вітчизняні, що мають похибку близько 70 відсотків. До речі, у Франції роки із сім тому Міністерство охорони здоров'я і директор національного банку були засуджені до довічного ув'язнення за те, що під виглядом захисту вітчизняного виробника вони заборонили імпорти тест-систем.

Французькі аналоги тоді мали високу похибку, й використання в службі крові призвело до зараження ВІЛ близько 7 тисяч пацієнтів. Шість схоже трапилося у й Німеччині.

На жаль, ми не вчимося на чужих помилках, а намагаємося винайти свій вітчизняний «велоцикл», нехай навіть ціною чийогось життя.

В Україні офіційно зареєстровано близько 26 тисяч ВІЛ-інфекційних (1995 року їх було в 14 разів менше). 90 відсотків з них — ін'єкційні наркомани.

Ганна РОМАНЦОВА.

Р. С. За прогнозами факцією, у 2001 році в Україні нараховуватиметься 20 тисяч хворих на СНІД і понад 200 тисяч ВІЛ-інфекційних, 15 тисяч з них загинуть.

Милосердя

Щедрому повертається сторицею

У ЛУЦЬКУ проживає більше 42 тисяч пенсіонерів, з яких близько 7 тисяч — інваліди, учасники Великої Вітчизняної війни, вдови. Майже всіх їх охоплює, як пожежальця матеріальна допомога скрупул працівників управління соціального захисту населення Луцького міськевиконкому.

— У цьому році пенсії та допомога меншаким нашо-го міста виплачуються своєчасно та в повному обсязі, — розповідає начальник управління соціального захисту населення Луцького міськевиконкому Галина Ринчак. — Робимо все, аби соціально захистити найбільш вразливих і безпомічних людей. А без підтримки місцевої влади було б усім нам дуже важко.

У Луцьку за рахунок коштів місцевого бюджету створено і утримується територіальний центр з обслуговування самотніх інвалідів та пенсіонерів. Сьогодні цей центр опікує мало не 5 тисяч чоловік. Тут відкрито денні відділення для 25 чоловік, яким надається триразове харчування. Працюють пральня, пруткарня, медичний пункт, службів з на-

дання комунальних та побутових послуг. Відкрито дві кімнати «додаркових речей», де проводиться збір та розподіл різних речей від населення міста та гуманітарної допомоги. Працює відділення милосердя на 130 місць з триразовим безплатним харчуванням протягом трьох місяців. Лежачим хворим (таких 60 чоловік) працівники центру доставляють одні додому, за рахунок місцевого бюджету 520 дітей, які навчаються у школі-інтернаті, одержують чотириразове безплатне харчування.

З 800 осіб, переважно інвалідів з дитинства, забезпечено на зиму картоплею, — продовжує розповідь Галина Ринчак. — Особливу увагу звертаємо на жінок, які ніде не працюють та утримують неповнолітніх дітей. Цього року майже 3 тисячі таких жінок отримали матеріальну допомогу на 130 тисяч гривень. За рахунок місцевого бюджету виплачуються матеріальна допомога і на похорон. До обов'язків працівників входить також догляд за могилами на кладовищах. Більше тисячі одиноких громадян міста користуються безплатно комунальними послугами. Щеремотею квартири, заводи палино на зиму. Намагаємося не обминути жодної людини, що потребує допомоги. Пам'ятаємо: хто дає, тому повертається сторицею.

Богдан БЕРЕГЕТА.
Володська область.

ІТУ на межі вживання

КІЙСЬКА асоціація працівників професійно-технічної освіти

... тисячі учнів на 1850 інженерно-педагогічних працівників, зосереджених до Представництва в Україні з працівників з армійських рукавичок заклади. Текст звернення було прийнято на другій міській конференції працівників професії.

Освіта

Столиці ІТУ Міністерство освіти України практично не фінансує, інженерно-педагогічні працівники місяцями не отримують зарплати, зростає заборгованість по stipendіям, протягом останніх п'яти місяців не видаються кошти на харчування дітей-сиріт, дітей, позбавлених батьківської опіки, та інших категорій соціально незадоволених дітей, які відповідно до чинного законодавства перебувають на повному державному утриманні.

А про оновлення навчально-матеріальної бази та капітальний ремонт приміщень гої й мріяти!



Причина гепатиту — безвідповідальність

Не встигли тріти виконавців Андрійської допоміжної шини-матриці, що в Новосанжарському районі Полтавської області, винестися з лікарні, як це одну дитину з цього закладу було госпіталізовано з діагнозом «гепатит А».

Імовірно, причиною інфекційного захворювання є нечиста питна вода. Як з'ясувалося, в інтернеті тривалий час не можуть вирішити проблему з водопостачанням та каналізацією. Дінеу, що місцева влада не вживає заходів для усунення небезпек.

Світлана КОСЛОВА,
прес-центр МОЗ України.

АТ «Українська автомобільна корпорація»

повідомляє про припинення діяльності дочірнього автореєстрованого підприємства «Петрівка-Авто» (р/р 2467667 в Мінському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322131, код 21450753; адреса: м. Київ, пр-кт Червоних Козаків, 22) шляхом його реорганізації у філіал «Петрівка-Авто».

Правонаступником у повному обсязі прав та зобов'язань реорганізованого підприємства є АТ «Українська автомобільна корпорація». Претензії щодо зобов'язань реорганізованого ДАП «Петрівка-Авто» приймаються без обмежень за адресою філіалу — м. Київ, пр-кт Червоних Козаків, 22.

Аргументи на користь «дружби за вигодою»

(Початок на 1-й стор.)

Китай завжди був приваблював для співробітництва. Та, на жаль, українсько-китайський співпраця аж ніяк майже заздалеку. Два-три роки тому було здійснено «стрибок» у торгівлі та розробляти спільних проєктів, проте двосторонній домовленості реалізуються надзвичайно повільно через бюрократизм і невиконання обіцянок.

Товарооборот між Україною та КНР становить торік 367 мільйонів доларів. Це збільшило в КНР, особливо якщо врахувати, що КНР експортує продукцію лише на 200 мільярдів доларів щорічно. Проте Китай зацікавлений серед основних партнерів України (після Росії та Польщі) переважно тому, що торгує з іншими державами в нас це гірше.

Український ринок китайці вважають перспективним, але для них він фактично закритий. Хоч дешеві китайські товари у нас — греблю гати. Куди, здається б, більше?

Справа, виробів низької якості з металом. Вироблено в КНР на українських приладках чимало. І те, як не прикро, прикметна нашій бідності. У європейських магазинах китайських іграшок, одягу, електричних продуктів, також не бракує, адже ці виробі — високої якості, адже витримують жорстку конкуренцію. Відповід-

поки що легше «збути» найменшій, нехвій і низькосортний товар.

Можливо, візит прем'єр-міністра України В. Пустового сприятиме приходу великих китайських компаній на наш ринок. Тоді б ми купували товари кращої якості за більш експортували.

У півдня нашого прем'єра також підписав двосторонній договір, який б спростили співпрацю взаємодіє в економічній торгівлі. Проте важливо, як усім укласти нові документи, як замусити працювати старі: у нас близько 30 українсько-китайських угод, більшість з яких спрямовано на покращення двосторонньої торгівлі. А воно все не покращується. Проблема...

Так, проблема, роз'яснення якої аз потім відкладали безбачливо. Ми можемо втратити односторонній економічний партнерства Китаю у світовій торгівлі торік становив два відсотки. І потенціал цієї держави значно зростає, особливо після приєднання Китаю до світової організації торгівлі.

То чи потрібні це якісь аргументи на користь нашої «дружби за вигодою»?

ВІДПОВІДАЄ:

На знімку: Валерія Китайська

стіна.

Світлана ЧАЛА,
«Голос України» (з Кампанеа)

МОЛДОВА на початку наступного року може відмовитися від поску дочек шхастри, уклавши вигідний контракт (ні гарантії уряду) на поставку до республіки польського амітрину.

Президент Польщі Александ Квасневський під час дводенного візиту до Кишинєва пообіцяв розв'язати це питання протягом найближчих двох тижнів. Ще одну проблему, що надходить до Молдови енерго-

носії, обговорено на зустрічі двох президентів. Міністр транспорту Василь Іванюк зазначив кореспондентів «Голосу України», що шкідливо на доставку казаської нафти на молдовський термінал у селищі Джурджулешти (неподалік порту Рені) польським танкером. Не виключено, згодом генеральний міністр, який Польща через той самий термінал і румунський порт Галаз завозимо казаську нафту і для власних потреб.

Казаський транспортний нафтовий коридор офіційний Кишинєв розглядає як можливість одержати альтернативне російському джерело енергосировини і тим самим не бути в

залежності від одного енергоснабження.

Щодо відносин з Росією, то Президент Польщі зазначив, що, оскільки його країна «независимо вступити до НАТО», суперечностей відносно Варшави—Москва не уникнути. І тут Молдова може стати «адвокатом Польщі в Росії». Президент Квасневський підписав угоду, що сповідається на Петра Луцького, який може відіграти велику роль як особа, що має довіру в обох столицях.

Александр Квасневський пообіщав, що наступного року, коли працюватиме в ОБСЄ, він посприє розв'язанню «труднощів молдовської проблеми» — придністровського конфлікту.

Олександр ТАРАКОВ,
«Голос України» (з Алматы)

НЕ ВСЕ ЗОЛОТО БЛИЩИТЬ

Проект бюджету дуже біжнєсний, його реальність фактично великі суми, а відсутності немає куди, — який вердикт внесли сенатори напередодні затвердження головного економічного документа Казахстану.

Ціну, що підтверджує це, багато. Наприклад, дефіцит бюджету наступного року становитиме 110 мільярдів тенге, приблизно півтора мільярда доларів. Порівняємо: він за проєктом за рахунок зовнішніх позик.

Цікаву реакцію продемонстрував сенатор Ахат Куленов, зазначив, що «дефіцит золотості дасть три бюджетні на рік». Проте відомо, що майже всі родовища золота в республіці або продано, або передано іноземцям. Отже і виходить: не все золото, що блищить.

Про шкідливість «дієтичних» чаїв

СХУДНУТИ не схуднете, але отруїться! — застерігають, попереджаючи наслідки чаїв, популярних серед населення в Сінгапурі (Гонконг).

У гонконгських магазинах бачалися поліції просто заборонили на продаж «дієтичних» чаїв. Рекламні афіші за них обізнають, що чаї не дадуть ніякого ефекту, а навпаки, можуть завдати шкоди, скупчення, підвищення статевих потягів і

такі інші. Витовтєлені з трав «дино-чай» записано в КНР, Тайваня і США, розповсюдив кореспондент ІТАР-ТАСС.

Департамент охорони здоров'я в явля та й перерахував 20 сортів. Виявилось, що «дієтичний» ефект має один з них. Мало того, решта містять небезпечні для здоров'я речовини. Розлад шлунку, нудота, шлункові спазми, болючість, неперитимість — ось їхній вплив. І ще у кращому разі. Систематичне вживання «може призвести до смерті», підсумували експерти.

Рад у справах споживачів опублікувала в пресі довгий список «дієтичних» чаїв під заголовком «Попереджаємо: це — шкідливо».

Хроніка. Факти. Події

● **Вільнюс**

Ландсбергіс зазнав поразки

Другий тур президентських виборів у Литві відбудеться 4 січня 1998 року, бо жодному з 7 кандидатів я посаду глави держави не пошистало зібрати необхідну кількість голосів. Ничийові поразки зазнав співкер парламенту Вітаутас Ландсбергіс, який одержав 15,85 відсотка голосів. Продовжує переговори колишній генпрокурор Литви Артурас Паулаускас та американський еколог литовського походження Валдас Адамкус.

● **Белград**

3 відсотком у півмільйонна голосів

На президентських виборах у Сербії перемогу одержав кандидат від правлячої коаліції, міністр авіаційних справ Югославія Міліва Милutinović. За попередніми даними, він набрав півмільйона голосів вперше свого конкурента — лідера націоналістичної Сербської радикальної партії Воєслава Шешеля.

● **Тоні**

«Ні!» — плаваючому аеродому

Більшість жителів яновського міста Наго на острові Окінава висловилися проти створення біля його узбережжя величезного плаваючого аеродрому для американської морської піхоти. 53 відсотки населення сказали «ні!» плямам американського уряду розв'язати таким чином проблему закриття абазани Футемі, яку, відповідно до японсько-американської домовленості, має бути прогнаний являблжич 5–7 років перенесено на нове місце.

● **Нью-Йорк**

Сім-сім, відірвись!

США і співконтинент ООН вичавають серйозні побоювання відносно того, що за так званих президентських об'єктів в Іраку зберігається хімічна і біологічна зброя, включаючи нервово-паралізуючі газ та вірус сибірської виразки. Тому Саддам Хусейн має негайно і без будь-яких додаткових умов виконати вимоги Ради Безпечності і допустити чужі міжнародні інспектори, звинувачуючи представників США при ООН Біла Річардсо.

● **Афіни**

У Греції все є. Навіть бюджет

163 голосами «за» і 136 голосами «проти» третій парламентарій прийняв після п'ятиденної дискусії державний бюджет Греції на 1998 рік. Його мета — забезпечити зниження дефіциту бюджету до 2,4 відсотка від валового внутрішнього продукту в 1998 році. Це нижче, ніж 8 відсотків від ВВП, що обійшли для вступу до Європейського економічного і валютного союзу та приєднання грецької драхми до єдиної європейської валюти.

За повідомленнями кореспондентів «Г» та зарубіжних інформаційних агентств.

Армен ХАНБАЯН, «Голос України» (з Єревана)

ПИВУ — ПОПУЛЯРНІСТЬ ПОЛЬЩА

У світі національних напоїв вірменський коньяк — один з найвідоміших, хоча не можна було сказати про вірменське пиво. Любителям цього напою завжди завдавало, що деякі його сорти цілком можуть конкурувати зі всесвітньо відомими марками.

І ось нарешті ця «історична несправедливість», здається, подолано. На першому міжнародному професійному конкурсі, що відбувся у Москві за участю спеціалістів із 28 країн, пива вірменський пивовар. Як повідомив генеральний директор акционерного товариства «Вірменське пиво», вірменську продукцію на конкурсі оцінили. Так, наприклад, світлих пив «Кілія» удостоєно золотої медалі, а вірменське одержало почесний диплом.

Автори пояснюють свій успіх приватизацією. За короткий час зросло виробництво пива. Правда, ця статистика не враховує абсолютне не 50 осіб, створили нові робочі місця, що за мінімальної ситуації зосім не мало значення. Як би там що було, вірменське пиво вже цілком конкурентоспроможне на міжнародному ринку. Його виробники сподіваються на такий самий успіх цієї продукції, який має вірменський коньяк.

Дослідно

«Паша-мерседес» руку приклав

За сім останніх років Німеччина викинула 8 мільярдів 350 мільйонів марок на будівництво житла для військовиків колишньої Західної групи військ. Загалом на ці гроші в Росії та країнах СНД збудовано 45 тисяч квартир. На прикладі півмільйонного міста Кубінка журнал «ШТЕРН» розповідає про зловживання у розподілі цього житла.

Секретні матеріали, одержані в Москві, підтверджують, що лише в Кубінці з 1835 квартир, збудованих на німеччину гроші 30 відсотків зайняли офіцерами вищого рангу, їх рідними і друзями, що ніколи не служили в колишній НДР. Один з них

прошав своїх покіяних батьків, щоб одержали квартиру в просторішій. Тим часом тисячі сім військовиків після виведення військ з НДР так і не дочекались обіщаного житла. Кубінка не виняток.

У Ростоці генерал набув собі на гроші німецьких платіжних податків триповерхову віллу. Соборі будинок, що має розміри садового будинка, склепано з цегли. Дівчина повітряно-дезантина тильська ніколи не була дислокованою в НДР. Але її вона одержала частку з німеччини програм бу-

дівництва житла. Поспівачи у цьому Павло Гранов, якого за його легендарне тяжіння до красивого життя за чужий рахунок ніхто не казав.

Російцям кубінського скандалу в Кубінці займається військовий прокурор майор Сергій Дев'ятков. Він не поспішає, тому що його їсть не забути. У 95-й році він одержав люкміну квартиру, хоча в НДР ніколи не служив.

За матеріалами огляду журналу «Добрий вечір».

Арбитражный суд Харьковской области (г. Харьков, ул. Сумская, 64) возбудил дела о банкротстве:

1. Дело № 4266/77-72 частное малое предприятие «Магрит», р/с 100644197 в АК «Реал-Банк» г. Харькова, юридический адрес: г. Харьков, ул. Текстильная, 131.

2. Дело № 4471/77-73 общество с ограниченной ответственностью «Диния», юридический адрес: г. Харьков, ул. Кляшторная, 11, кв. 40.

Якщо хочеш бути здоровим...

На Кулядорському комбінаті лібопро-
дуктів прийняв передоворіччя новина: мі-
крофіт великої спротивності комплекс з пла-
вильним басейном, гірною залогом, душевним,
кімнатами відпочинку. Скористався всім
чим запропонує не тільки пишескі боршом-
мелі (саме стільки на комбінаті працюють), а й їхні діти та школярі життєвого мислу
Котовського.

Озброєні наряди в школі

У харківських школах з'явилися озброєні
наряди міліції. Адміністрація школи №1 пер-
шою з-поміж середніх закладів звільни-
лася укласти договір про охорону школи із
спецпідрозділом міліції Київського РВВС. Не-
обхідність у послугах міліції, пояснюють учи-
телі, викликане не лише погіршенням загаль-
ної криміногенної ситуації, а й випадками на-
паду на дітей і по дорозі до школи, і в її сті-
нах. Тепер за відповідну плату учнів школи у
два зміни охороняють чотири співробітники
спецпідрозділу міліції.

Де холодно, там і рветься

Нечувані для південного сезону морози (30-
35 градусів) за останні дні злишили без світла
понад 200 населених пунктів Донецької об-
ласті через аварії на лінійх електропередач і
трансформаторних підстанціях. Увесь до-
повіднений стовпів притиснули відключе-
нню світла міста Сєвєродонецька залишилися
становили на Курахівський ДРЭС, де дияма з
двох енергоблоків вийшов з ладу один, а дру-
гий опинився під загрозою аварії. Обласна
комісія з надзвичайних ситуацій працює по-
лідобово.

Трагічна смерть обірвала життя генерального ди-
ректора обласного підприємства поштового зв'язку
«Харківпашта»

БОБЕНЕВА Володимир Федорович.

Адміністрація і колектив державного підприємства
«Марка України» висловлюють співчуття сім'ї, рід-
ним і близьким покійного.

Колектив ДП «Марка України».

Глибоку сумуємо з приводу трагічної загибелі

БОБЕНЕВА Володимир Федорович,

генерального директора обласного підприємства
поштового зв'язку «Харківпашта».

Висловлюємо співчуття сім'ї, рідним, колективу під-
приємства.

За дорученням колег Держкомзв'язку —
голова Д. А. Худолій.

Спорт

Шахова королева з дитячого садка

Вона ще шестирічна повністю ма-
ла, яка любить локми, маму, та-
та і бабусю, чия вона навчила її пре-
мудрості цієї гри. Юна шахова ко-
ролева Катруся Грицьук вже має
персональний «експонатний галерею»,
яка заповнює всю стіну в кермен-
ському дискусію № 2 «Равлинка».

Три численні нагородні грамоти,
призи, похвальні листи, документи за
перемогу у шахових турнірах. Поти-
ма Катя ставлять до відвідак, як
до іграшок. Усі вихователі і заведу-

вачка дискусії Тетяна Пермінова
відзначають скромність, друже-
любність і веселу вдачу їх «зроч-
ки». Не минуло й року, як вона за-
хопила грою дорожкою, яка пере-
могла Катю. Дізнана неперепоною у
всіх численних спартиадках і пер-
шостях міста, нещодавно перема-
ла на змагання серед дітей в «ви-
ступі в складі школи № 23».

На запитання, чи не засмучує
те, що у спорткомітеті не знай-

шлася для неї призу, Катруся від-
повіла: не надто цьому значення,
бо основна радість — то гра.
Генер директор Юрій Баранов,
зачарований виваженістю її ша-
хового мислення, відзначив допитли-
вість, настійливість і вміння пере-
магати у найскладніших ситуаціях,
комунікативний талант.

Нині вона керменська шахова
королева готується до першості
України серед юніорів. Катруся
Грицьук каже, що хоче перемогти
виступів всіх нас, а потім йти на
«Чемпіоніади».

Виктор ХОМЕНКО.

Керч.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
аул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст.
головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора),
В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ,
В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Републіка не повертає.
☎ Дистанція з читачами — тільки на сторінках газети.

Світлопоштом за рекстрацією періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

СТОЛИЦЯ ЇХ ОБ'ЄДНАЛА

Презентація

МІНУТОЇ СУБОТИ в гонімі
«Братислава» збирає за-
карпатців, які живуть і пра-
цюють у Києві. Такі збори
земляків відбуваються в
Києві, але цього разу прий-
бу на особисті. Мухачівський
письменник Василь Позира і ві-
це-президент закарпатського
земляцтва у столиці, голова правління АТ «Гоме-
ланд» Василь Позира — «Десна» Христо Ро-
ска презентували свою книгу «Від Карпат — до
Дніпра».

Зустріч закарпатців
вступивим словом від-
крив президент земляц-
тва Микола Відзівал,
який представив гостей.
Це В. Дурдинюк, В.
Пинзеник, Г. Бубовина,
Ю. Балзюк, В. Юрчино,



В. Мавлюк, Ф. Зуби-
нич та багато інших за-
карпатців, які трудять-
ся в урядових структу-
рах, в галузі науки,
журналістики, мистец-
тва. Автори видання зі-
брали багато відомостей

про своїх земляків, які
працюють на благо Ук-
раїни в її столиці. Є в
книзі нарис і про фут-
болістів Й. Саво, В. Ту-
ряничка, М. Комана, Г.
Медведя, про вчених В.
Шену, В. Бровдія, Й.
Лендла.

Мені ж почастило
взяти авторів у члена
Європейської асоціації
пернатологів, Євро-
пейської та української
асоціації педіатрів, ві-
це-президента Україн-
ської асоціації репро-
дуктологів Зореслав
Антоніви Шкіряк-
Нижник. Ця чудова
жінка відома не лише
своїми науковими пра-
цями й громадською ді-
яльністю у фонді свято-
го Андрія Первозванно-

го і клубі «Ротарі-Пе-
черськ».

Прикрасою чудового
вечора став виступ Му-
хачівського народного
хору, який виконував
півні, знайомих як у ди-
тиства, рідзавні колад-
ки. Привітав листом
своєю земляків і главу
обладержадміністрації
Закарпатської області
Сергій Утеч.

Ну а книга «Від Кар-
пат — до Дніпра», яка
вийшла накладом у ти-
сячу примірників, ро-
зійшлася на вечір мит-
тєво. Це і не дивно: ду-
же цікаво знати про
те, хто з тої «малой»
батьківщини працює в
Києві. До того ж, у них
одразу можна було зна-
йти авторів.

Прозав СЕРГІЙКО.

Кристалеве «кісточка» для титулованого Шарика

Два дні не вихували пристрасті в Київському пататі
дівчат та юнацтва — щини вихідників з кристалеве
кісточка кіногалактики змавка «Кристалеве кі-
сточка України-97», яка, по суті, була нічим іншим, як
конкурсом соборної краси. Болондари ситних пекіснів
проводили їм своїм ролітовим улюбленим пекі-
снів маніпуляції з лаком та гробієм. Та ще й не диво,
адже перемогу з понад тисячі чотиритисяч претендентів
із семи європейських країн отримували не лише
кращі представники своєї породи, але й власник —
найкращий зачісник. Ним став московський доберман,
який отримав путівку на Весвітню виставку собак у
Гельсінкі.

Значило, хто зокласне, що обирати кращого з-поміж
так зовсім не схожих пекіснів — справа суб'єктивна. Але,
як показав досвід таких конкурсів, найкращі перемогу
дістають представники декоративних порід: болонки,
пекіснес, протге. Проте, як там не було, але й там виста-
вки, а задовільних пекіснів службовців і мисливських
собак отримали від виставки кожен свій зиск. Що виб-
рав пару для свого улюбленця, що домовився про купів-
лю чинитися, а що просто вкотре переконався, що не-
зважаючи на всі конктури й змагання, його мовчазний
друг є найкращий з-поміж усіх. А кітани і гості міста от-



Виставки

римали добру нагоду побачити всіх чемпіонів під час
триумфального параду: стільки титулованих чотиритисяч
«персон» в одному місті в Україні ще не збиралося.
Анастасія ПЕРЕПЕЛІЦЯ.
Фото Леонід ПІДЛУЖНОГО.

АТ «Українська автомобільна корпорація»

повідомляє про припинення діяльності дочірнього автогос-
подарств підприємства «Либіль-Авто» (р/р 4467085 в Ра-
дянському відділенні ПІБ м. Києва, МРФ 322238,
код 23499634; адреса: м. Київ, вул. Павлівська, 28) шля-
хом його реорганізації у філіал «Либіль-Авто».

Правонаступником у повному обсязі прав та зобов'язань
реорганізованого підприємства є АТ «Українська авто-
мобільна корпорація». Претензії щодо зобов'язань реоргані-
зованого ДАП «Либіль-Авто» приймаються без обмежень за
адресою філіалу — м. Київ, Павлівська, 28.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних
публікаціях відповідальність нести рекламодателі.
☎ Редакція не виконує поділу поштових матеріалів публікації.
☎ За точність вказаних даних відповідальності нести автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 68955.
Тираж 251851.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України»
252047, Київ-47, проспект
Перемоги, 50
123 54 67 8 9 0
Зам. 0311244.